



Dr. Chester Zelaya Rector de la UCR.

Universidades decidieron continuar con matrícula
(Página 2)

Domingo 10 de enero de 1982 — Precio ₡3.50
No. 94299 — San José, Costa Rica
PUBLICADO POR EDITORIAL LA RAZON

Recrudece violencia salvadoreña

(Página 4)



Las fuerzas policiales registran un automóvil privado en San Salvador mientras en las ciudades del interior se suscitan violentos choques. En pequeñas poblaciones vigilan los propios civiles. (AP).



Con mucho entusiasmo dio inicio ayer el campeonato interno de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, que será una especie de preámbulo de las fiestas de Alajuelita el 15 de enero. (Castillo).

Hoy día clave para acabar con dos huelgas bananeras
(Página 2)

Conspiración contra los dirigentes "sandinistas"
(Página 4)

Entregados ya 58 millones para la campaña política
(Página 2)

Bancos bajarán mañana el dólar a ₡35.70

(Página 3)

Hoy día clave para acabar con dos huelgas bananeras

Este domingo es considerado el día decisivo para la solución de prologadas huelgas en dos empresas bananeras del Atlántico, las cuales han dejado pérdidas por cientos de millones de colones.

La huelga que mantienen 3.600 trabajadores de la Standard Fruit Company en 21 fincas del Valle de La Estrella y nueve de Río Frío, así como otra iniciada hace 14 días en una finca de Banana Development Corporation of Costa Rica (BANDECO), han sido mediadas por el Ministerio de Trabajo en busca de una solución.

El pasado miércoles personeros de la Standard y sindicalistas de dos sindicatos y una confederación que negocia la firma de la sexta convención colectiva acordaron iniciar

una ronda permanente de negociaciones hasta firmar la convención y acabar con la huelga.

En cumplimiento del acuerdo, las partes mantuvieron reunión constante durante los últimos tres días y según se informó existen "acuerdos importantes" y una mayoría de cláusulas firmadas. Para hoy se espera que el faltante sea aprobado y se firme el levantamiento de la huelga.

Con respecto a BANDECO se discuten un aparente incumplimiento salarial y la existencia de un "grupo paramilitar" y aunque las conversaciones estuvieron suspendidas desde el pasado jueves se espera que hoy concurren a negociar hasta acabar con las diferencias.



Francisco Fairen Garbi



Yolanda Amalia del Carmen Solís Corrales

EN HONDURAS

Múltiples las gestiones para localizar a dos costarricenses

Intensas gestiones realizan los familiares y las autoridades nacionales para localizar en Honduras a los costarricenses Francisco Fairen Garbi (28 años) y Yolanda Amalia del Carmen Solís Corrales (27) que partieron de San José, el pasado 8 de diciembre con rumbo a Centroamérica y México.

Los últimos informes obtenidos a través de la Embajada de Nicaragua aquí señalan que Francisco y Yolanda se registraron el 11 de diciembre en el puesto fronterizo "Las Manos", que se encuentra en la frontera entre Honduras y Nicaragua.

Ayer visitaron LA REPUBLICA don Francisco Fairen Almengor, padre de Francisco, don Alberto Carrillo, representante de la Asociación de Estudiantes de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica y don Daniel Vartanian, representante estudiantil.

Los tres se mostraron consternados por los informes fragmentarios que se tienen respecto al paradero de Francisco y Yolanda.

Sin embargo, mostraron su optimismo por la ayuda que le prestó a este caso el presidente Rodrigo Carazo, la ministra Lidia Elizabeth Odio y el ministro Bernd Niehaus y otros representantes diplomáticos.

Vartanian dijo que los dos costarricenses realizaron el viaje por vía terrestre y hasta la fecha las autoridades hondureñas no han informado absolutamente sobre sus paraderos.

Indicó que tienen informes que este es quinto caso de costarricenses que se extraían en el trayecto por Centroamérica. Alertó a los ciudadanos que tienen en proyecto viajes terrestres para que no lo hagan en situación actual por la que atraviesan algunos países de la región centroamericana.

Comité de padres de estudiantes en el exterior disgustados por publicación

Los señores Guillermo Flores, Pedro Filloy y Hermann Reuben miembros directivos del comité de padres de familia de estudiantes en el exterior se mostraron ayer muy indignados por la publicación en el diario La Nación del reglamento para otorgar divisas a esos estudiantes.

Alegan que este reglamento aún no ha sido ratificado por la junta directiva del Banco Central y que tampoco ha sido enviado para ser publicado en el diario oficial La Gaceta.

Manifestaron que el pasado 8 de enero enviaron al presidente ejecutivo del Banco Central una misiva en la cual le solicitaron una revisión de algunos de los artículos de ese reglamento y que no comprenden cómo el señor Naranjo permitió la publicación del mismo.

Tanto Flores como Filloy y Reuben expresaron su preocupación de que al ser publicado este reglamento se propicie el rompimiento de diálogo establecido con la junta directiva del Banco Central por intermedio del Ministro de Economía, José Miguel Alfaro.

Sin embargo, pese a todo se informó que la junta directiva del Banco Central procedió

Yolanda Solís Corrales, de 27 años, es soltera, costarricense, es actualmente profesora de Estudios Sociales en el Colegio Agropecuario Humberto Melloni, en San Vito de Coto Brus.

Es de contextura gruesa, pesa 145 libras aproximadamente, una estatura de 1.60 m. y raza blanca, pelo crespo y ojos oscuros.

Francisco Fairen Garbi, es costarricense por nacimiento, soltero, oficinista del Banco Nacional de Costa Rica en el Departamento de Crédito Ganadero, en el cual ha laborado por espacio de 7 años.

Francisco es de raza blanca, cabello castaño, ojos café claros, pesa 150 libras y tiene una estatura de 1.75 m.

Los dos residen en Escazú.



Realizan múltiples gestiones en busca de dos costarricenses extraviados en Honduras. Ayer visitaron la redacción de LA REPUBLICA, don Francisco Fairen Almengor (centro), don Alberto Carrillo (izquierda), representante de la Asociación de Estudiantes de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad de Costa Rica y don Daniel Vartanian, representante estudiantil. (Lainez).

Aun con peligro universidades decidieron continuar trámites

Las autoridades universitarias decidieron continuar con los trámites para el inicio del próximo curso lectivo, bajo el entendido de que la falta del presupuesto de esos centros educativos debe resolverse antes del último día de febrero, según indicó el Rector de la Universidad Estatal a Distancia (UNED), Dr. Chester Zelaya Goodman.

Tales preparativos se refieren a la confección de listas de admitidos, trámites de solicitudes de becas o categorías de pago, preparación de las guías de horarios y los grupos a impartir a partir de marzo.

Para desarrollar todo ello, iniciadas las lecciones, es necesario que por lo menos al último día de febrero, que es el día antes del inicio de lecciones, se resuelva el faltante de Q324 millones de colones para el fondo de la educación superior. De lo contrario, "estaría en peligro el inicio del curso lectivo, como ya se ha informado de manera amplia", afirmó el Dr. Zelaya Goodman.

En el discurso del Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo, el pasado jueves, se dejó ver la posibilidad de que los fondos se obtengan de la Reforma Tributaria, pero

ese es un proyecto que está en la Asamblea Legislativa desde 1979 y no existen garantías de que los diputados lo aprueben, comentó el rector de la UNED.

En su opinión personal, interesa que el fondo de la educación superior sea completado con recursos provenientes de fuentes sanas que no vayan a incidir en una elevación del costo de la vida de la mayoría y que no sea una carga para los sectores más débiles.

Inicialmente, los recursos se tomarían de un impuesto a las exenciones aduaneras, pero la norma incluida en la Ley del Presupuesto Nacional Ordinario fue vetada por el Lic. Carazo.

Al indicársele al Dr. Goodman que la fuente de ingresos para completar el fondo de la educación superior estaría siendo desviada, indicó que llenándose el requisito de que no golpee a los sectores débiles es indiferente de dónde se tomen.

Los rectores se reunirán de nuevo esta semana para continuar la discusión acerca del futuro que le espera a las universidades, de no contar con los recursos necesarios.

Gasolineros no quieren atentar contra la estabilidad del país

El secretario general del Sindicato de Gasolineros Jorge Sancho expresó ayer que los gasolineros en ningún momento han querido atentar contra la estabilidad política del país y que por el contrario son uno de los más deseosos de contribuir con el día electoral.

Entregados 58 millones para campaña política

Un poco más de 58 millones de colones se han entregado a los partidos que participan en la presente campaña política y que tienen derecho a la financiación previa.

El Partido Unidad ha recibido más de 21 millones y aún tiene derecho a una suma superior a los 24 millones.

Liberación Nacional ha retirado más de 30 millones y le restan cerca de 9 millones que tiene ya debidamente respaldados con pagarés.

El grupo de Pueblo Unido ha retirado 6 millones y tiene un saldo pendiente de más de 600 mil colones y ya presentó los pagarés que garantizan el total de su financiación.

Otro partido que tiene derecho a financiación previa de su campaña es el Auténtico Limonense, a quien le queda por retirar una suma superior a los cien mil colones, de un total de Q320.831.48.

El partido Agrícola Cartaginés se abstuvo de hacer uso de su derecho a la financiación previa, no obstante que se le había señalado la cantidad de Q856.600.

Manifestó que los gasolineros al igual que todos los costarricenses creen en la democracia porque el derecho de ejercer el voto es un acto "inalienable" que muy pocos hombres en el mundo tienen el derecho de ejercerlo.

Agregó que sin embargo la situación económica que envuelve a los gasolineros hace imposible que puedan pagar los salarios necesarios en un día feriado y que por esto deben recurrir a no laborar ese día.

Al referirse a unas declaraciones dadas por el presidente ejecutivo de RECOPE, José Antonio Lara con respecto a que las estaciones de servicio obtuvieron una ganancia de 100 millones de colones durante 1981, el secretario general del Sindicato Jorge Sancho dijo que "flaco favor le hace el señor Lara a su representada ya que con esa declaración nos viene a dar toda la razón".

Con 100 millones de colones de ganancia bruta —manifestó Sancho— distribuidos en 200 estaciones de servicio vienen a dar Q500.000 anuales para cada estación y los costos de explotación, alquileres, salarios servicios y otros alcanzan a casi los mismos Q500.000. Y se cuestionó que entonces ¿qué somos los gasolineros filántropos de la ciudadanía y cajeros de RECOPE o no?

Sancho expresó que el próximo martes 12 de enero, se ha convocado en la Sala Kama-kiri a una Asamblea General Extraordinaria de gasolineros, en la cual se tratarán temas como el margen de ganancia por comercio de combustibles, el contrato de compra venta confeccionado por RECOPE y varios aumentos acordados por Junta Directiva del Sindicato como el cobro de cambio de aceite, de agua etc.

Bancos bajarán precio de dólar a ₡ 35.70

Según se informó los bancos del Sistema Bancario Nacional acordaron el viernes abrir el lunes la venta y compra de dólares en ₡0.30 menos. El precio de compra será de

₡35,70 y el de venta ₡35,88. Por otra parte ayer en la lonja el precio de la moneda estadounidense sufrió una baja al pasar de ₡40 y ₡40,50 para la compra a

₡39 y de ₡40, 50 y ₡41 para la venta a ₡40 y ₡39,50. Algunos bolsinista manifestaron que es posible que la próxima semana se registre

una baja más fuerte, ya que la demanda no es muy alta, porque lo que ha propiciado el alza del dólar ha sido la manipulación del mercado.

Financiamiento hasta por 84% de las exportaciones

De acuerdo a las normas establecidas recientemente por el Banco Central para el financiamiento de exportaciones y gastos de preexportación se podrá dar un monto hasta por el 84 o/o del valor de las exportaciones, en ningún caso se podrá exceder esa cifra.

De acuerdo a lo anterior el exportador quedará obligado a vender al Banco Central o a sus agentes como mínimo un 16 o/o de las divisas producto de su exportación, las cuales se liquidarán conforme a las disposiciones cambiarias vigentes.

En este tipo de financiamiento podrán participar los bancos comerciales, estatales y privados y las sociedades financieras debidamente registradas en la auditoría general de bancos que hayan sido autorizadas para negociar di-

visas provenientes de exportaciones.

Para contratar estos recursos los exportadores deberán demostrarlo ante el departamento de transacciones internacionales del Banco Central de Costa Rica para que el monto de ese financiamiento y el costo financiero de recursos sea rebajado de su obligación de reintegrar a ese organismo las divisas producto de su exportación.

Además cuando el financiamiento al exportador costarricense sea concedido por un banco del exterior, el Banco Central autorizará al exportador para que retenga las divisas necesarias para atender su obligación, en el entendido de que el Banco Central no asume ninguna responsabilidad en cuanto al cumplimiento oportuno de dicha obligación.

Juramentación de contadores públicos



En las instalaciones del que será nuevo edificio del Colegio de Contadores Públicos, se llevó a cabo la juramentación de los nuevos colegiados, más de un centenar. La juramentación la realizó el presidente de la agrupación Orlando Castro Murillo. (Castillo)

Se acercan fiestas de Alajuelita



Como prelude de las famosas fiestas de Alajuelita ya comenzaron las ventas de chinchivi, la conocida bebida típica de esa zona; las fiestas serán el 15 de enero. En la foto los tempraneros comerciantes Elizabeth Hidalgo y Ronald Hidalgo, lo muestran al público. (Castillo)

Misiones comerciales del país a Tapachula, Cancún y Chetumal

A finales de este mes y del de febrero dos misiones comerciales del país irán a Tapachula y la zona libre de Cancún y Chetumal, según lo informó el Lic. Miguel Ruiz Herrero, director ejecutivo del CENPRO.

Estas dos misiones serán organizadas por el CENPRO y tienen el objetivo de darle mayor apoyo al sector exportador nacional interesado en la apertura de nuevos mercados para la colocación de sus productos.

El Lic. Ruiz expresó que las anteriores misiones que visitaron esos lugares el año pasado, obtuvieron ventas exitosas debido a la gran receptibilidad de nuestros productos.

Para este año, añadió el director del CENPRO, se

buscará fortalecer más las relaciones comerciales con ese país, donde el convenio de cooperación económica entre ambos países, ofrece facilidades a los exportadores costarricenses.

Asimismo dijo que para este año un personero del CENPRO viajará periódicamente al mercado mexicano con el propósito de detectar nuevas oportunidades de mercado, para darle apoyo a los industriales interesados en exportar a ese país.

La primera misión comercial a Tapachula saldrá el 25 de enero y regresará el 29 del mismo mes y la segunda que irá a Quintana Roo partirá el 22 de febrero y regresará el 27 de febrero.

Apelada ante la Contraloría licitación por 477 millones

La licitación de la carretera Barú-Palmar Norte ha sido apelada ante la Contraloría por segunda vez.

En ambos casos ha presentado el recurso la firma Agroman S.A., empresa constructora de Madrid, representada en nuestro país por el Ing. Angel Valencia.

Esta obra le fue adjudicada a Constructora Sánchez Carvajal S.A. y constructora Caribe S.A. en la segunda instancia y por la suma de casi 477 millones de

colones.

Ayer la firma española entregó a la

Contraloría los documentos que justifican su apelación y el

departamento co-determinar si hay merecimientos para la misma.

Monseñor Arrieta comprometió ayuda a "hombre del árbol"

Don Jorge Monge Avila descendió ayer de la araucaria que está frente a la Catedral Metropolitana al obtener el ofrecimiento del Arzobispo de San José, Monseñor Román Arrieta, de que está en disposición de interceder en su favor para buscarle solución al problema con su vehículo y las autoridades de tránsito.

Monge subió por segunda vez al árbol de araucaria en tres meses, para protestar contra

las autoridades de tránsito que aparentemente dañaron su vehículo que estuvo detenido en un plantel de la ciudad de Limón.

"El hombre del árbol" recibió de Monseñor Arrieta en dos ocasiones una tarjeta, donde le hace ver que está dispuesto a prestarle toda su colaboración.

El prelado dijo que "la semana entrante puede buscarme para ver qué solución le buscamos a su viejo problema".

Echandi repudia editorial de un diario

El licenciado Mario Echandi Jiménez, candidato a la presidencia por el Partido Movimiento Nacional en carta dirigida al director del diario La Nación se refiere a un editorial publicado en el que justifican la "forma grosera" en que el partido de Luis Alberto Monge usó a la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos para sus fines politiqueros.

En la misiva les manifiesta que en varias ocasiones ese periódico condenó la forma en que los partidos comunistas usan a los sindicatos costarricenses para el cumplimiento de sus fines políticos, pero que al publicar este editorial, "tiraron por la borda su plausible postura anterior y perdieron toda autoridad moral para condenar la

forma en que el comunismo manipula a los sindicatos que dominan".

Condenó el hecho de que La Nación no publicara las declaraciones de monseñor Arrieta en las que decía que no asistiría al desfile de solidaridad con Polonia por tratarse de un acto político.

"La contribución que La Nación ahora hace a la manipulación de que se hace víctimas a los sindicatos, debe tenerse también por hecha a la agresión que se hizo el pasado jueves contra los simpatizantes del Movimiento Nacional y a los que en el futuro hagan los comunistas" dijo Echandi.

Presidente Carazo visitaría México y Honduras pronto

El Presidente de la República, licenciado Rodrigo Carazo, recibió una invitación oficial del Gobierno de Honduras para visitar ese país a finales de este mes.

El objetivo de la visita sería participar junto con otros gobernantes centroamericanos en la toma de posesión de poderes que se llevará a cabo en ese país el próximo 27 de enero. Todavía no se ha conocido

un pronunciamiento oficial del Primer Mandatario Rodrigo Carazo sobre si aceptará o no la invitación que le formuló el Gobierno del país vecino.

Por otra parte, en fuentes presidenciales se supo también que el Presidente podría visitar México en los primeros meses de este año, y sostendría una reunión con el presidente de ese país, José López Portillo.

Recrudece violencia en El Salvador

SAN SALVADOR, (AP).- Treinta y cuatro personas murieron en las últimas 24 horas como resultado de la violencia guerrillera en diversos puntos del país, dijeron las autoridades.

La mayor parte de las víctimas, presuntos

guerrilleros del Frente Farabundo Martí, perecieron durante una serie de ataques que los rebeldes lanzaron el viernes contra puntos claves de la ciudad de Usulután, 120 kilómetros al sudeste de aquí.

Una fuente militar del cuarto destacamen-

to en esa zona dijo a The Associated Press que "unos 300 subversivos atacaron retenes del ejército que cuidaban las entradas y salidas de la ciudad".

La fuente no dijo si se registraron bajas entre los soldados, pero personas allegadas al FMLN aseguraron que por lo menos cinco militares murieron en los combates.

Las versiones de testigos locales coinciden en que unos 25 hombres que supuestamente pertenecían a las guerrillas murieron cuando el ejército rechazó los ataques.

"Los cadáveres de muchos de los rebeldes se hallaban en las calles hasta cerca del me-

diodía", dijo una de las fuentes consultadas en Usulután.

Entre tanto voceros del Ministerio de Defensa dijeron que los guerrilleros habían atacado de nuevo en las localidades de Concepción Batres, pero se negaron a decir si las fuerzas rebeldes tenían la zona bajo control.

"No se puede hablar de control", dijo la fuente. Agregó que "lo que pasa es que los subversivos llaman tener en su poder una zona solo mientras se producen los ataques. Cuando llega el ejército huyen y no prestan más resistencia".

Gobierno polaco levantó la censura para los corresponsales extranjeros

VARSOVIA, (AP).- Las autoridades polacas levantaron ayer la censura de los despachos de los corresponsales extranjeros, 22 días después de ser impuesta la ley mar-

cial el 13 de diciembre.

Los funcionarios del Centro de la Prensa Extranjera dijeron que los corresponsales acreditados en Varsovia podrían ahora enviar sus des-

pachos solo a través del télex del centro pero sin las largas demoras causadas por el proceso de censura.

No se informó cuándo se restable-

cerían las comunicaciones de las propias agencias y diarios occidentales.

Los residentes de Varsovia esperaban que las comunicaciones telefónicas con otras importantes ciudades fueran restauradas hoy.

Las autoridades polacas cortaron todos los enlaces telefónicos y cablegráficos entre las ciudades polacas y con el exterior tras el establecimiento de la ley marcial el 13 de diciembre.

Posteriormente fueron restaurados parcialmente, principalmente las telegráficas y telefónicas entre ciudades pequeñas.



Torre Annunziata, Italia. Luigi D'Alessio, un oficial de la Policía Paramilitar, yace en la calle luego de ser ultimado anoche por la mafia en esta ciudad cerca de Nápoles. En el ataque también pereció una mujer. (AP).

Conspiración en Nicaragua contra dirigentes de gobierno sandinista

MANAGUA, 9 (AP).- El ministerio del interior reveló "una vasta conspiración" para atentar contra la vida de varios dirigentes del Gobierno y destruir una refinería petrolera y la cementera nacional.

La ejecución del plan, dado a conocer anoche, está a cargo de un comando procedente de Honduras "integrado por mercenarios de distintos países de América del Sur, Centroamérica y Nicaragua".

Según un informe oficial suministrado a la prensa, "están involucrados (en los sucesos) funcionarios de países con los que actualmente tiene relaciones Nicaragua, incluyendo agregados militares acreditados como diplomáticos".

El Gobierno no dio mayores datos sobre

la conspiración "contra la vida de varios dirigentes revolucionarios", pero manifestó que la seguridad del Estado dará a conocer más detalles en los próximos días.

Tampoco dio a conocer las causas que condujeron a la detención de los sospechosos, pero informó sobre 15 detenidos en relación con el plan.

Entre éstos figura William Baltodano Herrera, (Comandante Rómulo), al que el informe señaló como jefe del comando de ex-guardias somocistas para volar la cementera y la refinería.

Según el informe, Baltodano Herrera entró al país con un pasaporte falso otorgado por un funcionario militar extranjero cuyo nombre no fue suministrado.

A LOS GASOLINEROS DE TODO EL PAIS...ATENCION ATENCION ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

SALA KAMAKIRI

MARTES 12 DE ENERO 1982

300 MTS. NORTE HOTEL EUROPA

7.00 P.M.

ORDEN DEL DIA

- 1.- MARGEN DE GANANCIA POR COMERCIO DE COMBUSTIBLES.
- 2.- CONTRATO DE COMPRA-VENTA CONFECCIONADO POR RECOPE.
- 3.- VARIOS.

GASOLINERO:

SI ESTAS CONFORME CON EL MARGEN DE GANANCIA ESTABLECIDO NO ASISTAS.

SI ESTAS DE ACUERDO CON EL RACIONAMIENTO Y CON EL RACIONAMIENTO SOBRE RACIONAMIENTO NO ASISTAS.

SI QUIERES QUE LAS AUTORIDADES GUBERNAMENTALES SIGAN HACIENDO LO QUE LES VIENE EN GANA EN CONTRA DE LOS GASOLINEROS NO ASISTAS.

SI ESTAS DE ACUERDO CON LOS CARGOS SIN FUNDAMENTO, CON LOS ENGAÑOS Y LAS MENTIRAS QUE DEL GASOLINERO SE EMITEN, NO ASISTAS.

SI NO ESTAS DE ACUERDO CON LO ANTERIOR, ENTONCES ASISTE, PARTICIPA,

TU PRESENCIA ES SIGNO DE VERDADERA DIGNIDAD Y UNIDAD

"Sólo aquellos pueblos que sin distinción de raza, color político, posición económica y creencias religiosas, se unen, podrán salir avantes ante la adversidad".

WINSTON CHURCHILL

JUNTA DIRECTIVA SINDICATO COSTARRICENSE DE GASOLINEROS

MANUEL LORIA FALLAS Presidente

JORGE F. SANCHO S. SECRETARIO EJECUTIVO

ANTONIO RETANA GOMEZ Secretario



MUDANZAS MUNDIALES, S.A.

Una empresa nacional al servicio de la mudanza internacional

Tels: 24-25-25
25-41-23
25-71-24



estesa
Máquinas de Escribir

Tel. 21 71-18 200 mts. oeste del INVU Apdo. 3606

ITR

EL RELOJ MARCADOR DE LAS EMPRESAS

TEL. 21-68-44

La única alternativa:

ECHANDI ... O EL CAOS TOTAL

VOTAR POR MONGE ES LO MISMO QUE VOTAR POR CALDERON, LOS DOS SON IGUALMENTE RESPONSABLES DE LA MALA SITUACION

El alto costo de la vida, la desocupación, el desprestigio internacional, la falta de crédito, la inseguridad, tienen un mismo origen: el endeudamiento exagerado, los presupuestos aprobados muy por encima de las posibilidades nacionales, y la penetración marxista en núcleos influenciables y comprometidos.

LOS DIPUTADOS DE CALDERON Y MONGE, CON IDENTICA RESPONSABILIDAD, HAN APROBADO LOS EMPRESTITOS EXAGERADOS Y LOS PRESUPUESTOS DESBALANCEADOS. SIENDO MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES CALDERON, EL GOBIERNO LE ABRIÓ LAS PUERTAS DE CENTROAMERICA A LAS ARMAS CUBANAS. SIENDO CANDIDATO, MONGE SE COMPROMETIO A DAR APOYO DE SU GRUPO A LA VIOLENCIA MARXISTA CENTROAMERICANA

Escoja:

ECHANDI... O EL CAOS EN EL PAIS



Porque nos golpea permanentemente en la boca del estómago, todos sentimos la tragedia de la mala situación. Debemos comprender bien sus causas, para corregirlas.

Las causas del caos están en los presupuestos y empréstitos aprobados por igual por los diputados de Calderón Fournier y de Monge.

Continuar con esos grupos, es continuar con las causas del desastre.

MARIO ECHANDI

MOVIMIENTO NACIONAL

BANDERA BLANCA

Pagado por Movimiento Nacional

Firma responsable: Lic. José Ml. Ureña Ceciliano Ced: 1-356-963

EDITORIAL

Mientras flote el colón, no podrá atenderse la muy justa preocupación de monseñor Arrieta

El señor arzobispo de San José ha levantado una vez más su voz de protesta y asumiendo la defensa de las familias pobres que ven día a día con profunda angustia, cómo sus ingresos salariales se ven progresivamente disminuidos a consecuencia del proceso ininterrumpido del alza de los precios, cuya espiral cobra fuerzas sin que aparezcan siquiera signos remotos de una próxima moderación. Al impacto directo e inevitable del aumento de los costos provocados por la disparada del tipo de cambio, causa lógica de la flotación del colón en momentos de escasez de divisas, se ha sumado el efecto de las operaciones especulativas, los ajustes de precios con fundamento en los costos de reposición y últimamente, el arbitraje comercial en perjuicio de la oferta y de los precios internos. El sector privilegiado, que casi ha quintuplicado sus ingresos por concepto de exportaciones, ahora fija sus precios locales en el mismo nivel en colones de lo vendido al exterior. ¿No sería lo más justo responder a las demandas de los asalariados, que con tanto celo está defendiendo monseñor Arrieta, y permitir que esta abundancia de colones que recibe el sector exportador subsidie los consumos internos? ¿No se hizo esto a la inversa, por muchos años, cuando los consumidores nacionales subsidiaron las exportaciones de azúcar, pagando por este artículo un precio muy superior al que regía en los mercados externos? Vemos así cómo la carne ha seguido su proceso vertiginoso de ascenso, convirtiendo este artículo en un bien de lujo para la gran mayoría de los costarricenses.

Mientras tanto, las autoridades observan impasibles e indiferentes el fenómeno, posiblemente considerando que ello es causa natural del libre juego de la oferta y la demanda, que es bandera levantada con firmeza en el esquema de economía liberal que en parte distingue las acciones básicas del Gobierno.

De igual sentido y fundamento puede considerarse el arbitraje en materia de comercio, cuando los productores y también muchos importadores, encuentran una ocasión de obtener jugosas ganancias vendiendo sus productos y sus existencias al exterior. En lo primero estriba en parte el problema de las alzas más recientes de los precios de artículos básicos de consumo, que han tomado el camino de Panamá, de Centroamérica y aun de otros países lejanos, reduciendo la disponibilidad interna de alimentos. En cuanto a estos últimos recordamos la complacencia del Gobierno cuando se abrió puente aéreo de abastecimiento de verduras y frutas frescas a Canadá, lo cual en otras condiciones es justo motivo de satisfacción, pero dentro del problema actual debe detenerse mientras no se pueda comprobar que la demanda doméstica ha sido satisfecha. Comprendemos que este programa es parte de las aberraciones de una política económica equivocada, que centró su esfuerzo en la producción para el abastecimiento externo, descuidando, con un elevado costo social, el consumo alimentario de la población local.

La flotación del colón, debemos decirlo una vez más, es el detonador de la gigantesca explosión que ha hecho posible aprovechar la

situación cambiaria, por parte de quienes producen y tienen bienes, en perjuicio de los grupos sociales de más bajos ingresos y en detrimento de los activos productivos del país. Afortunadamente lo último ya se ha detenido, por disposiciones oportunas tomadas por las autoridades; pero sigue su curso la especulación, con alzas de precios y decaimiento de la oferta, provocando la reacción de la Iglesia y con ella, de todas las personas sensibles y preocupadas por la desgracia de nuestros hermanos costarricenses.

Nos preguntamos, con honda preocupación qué va a suceder este año cuando los recursos propios y la disponibilidad de crédito, no alcanzarán, por el aumento de los costos de producción, para sembrar las mismas áreas que el año pasado. El consiguiente decaimiento de la oferta será un nuevo combustible en la excitada espiral de precios.

Creemos que la denuncia de monseñor Arrieta caerá también, como tantas y tantas que se han hecho del mismo tipo, en el vacío. No es nueva la obligación del Gobierno de aplicar la Ley de Defensa Económica como tampoco lo es velar por el bienestar de todos los costarricenses y no sólo de los exportadores; sin embargo, nada se ha hecho excepto anunciar que se está organizando el control de precios para evitar la especulación. En realidad, dentro del liberalismo económico no caben los controles. Tampoco tienen sentido si el alza del tipo de cambio sigue elevando los costos. Por eso no tenemos mucha esperanza de que las cosas cambien de curso. Sin embargo, cuando menos deben atenderse las inquietudes de Monseñor, que interpretamos en el sentido de seguir una política de precios en el caso de servicios estatales, que incrementa las tasas correspondientes para los que más pueden, para disminuir, a la mínima expresión, las de aquellos que menos pueden; también deben tomarse previsiones, mientras persista la difícil situación actual, para que se dé una moratoria a los ocupantes de casas del INVU y del IMAS, para que éstos no vayan a perder por falta de pago, el patrimonio familiar que tanto les está costando levantar.

También pensamos en la posibilidad de hacer una campaña con el patrocinio oficial, de manera que cuando sea inevitable recortar personal en una empresa, se trate de proteger al máximo posible a los jefes de familia.

Debemos, finalmente, reconocer el esfuerzo que se está haciendo para llevar los artículos de consumo a los precios más bajos posibles, por medio de los estancos del Consejo de Producción. Esto debe continuarse pero estableciendo ese beneficio en favor de quienes tienen ingresos menores de tres mil o cuatro mil colones; no es razonable que el subsidio implícito en este programa sea aprovechado por familias que tienen más altos ingresos, debilitando así la posibilidad de ampliar este tipo de asistencia en favor de los más necesitados.

Nos duele mucho decirlo, pero mientras siga flotando el colón, es poco o nada lo que pueda hacerse para detener la espiral inflacionista y evitar la discriminación especulativa en perjuicio de los que tienen menos.

PENTAGRAMA

A Egipto lo sacudieron siete plagas según los relatos del Exodo, en el Antiguo Testamento.

Eran los tiempos de los castigos severos y de los milagros.

Muy semejantes a los actuales de Costa Rica, donde estamos castigados desde hace cuatro años, y el milagro resulta seguir viviendo sin morir de hambre.

Así que de los minutos contados en la vida de Moisés sobre las arenas del desierto y de la dominación faraónica y la historia de las plagas, se estableció un "récord mundial".

El "récord de las plagas", como es obvio entenderlo.

Récord que en Costa Rica, por obra y gracia de la imposición administrativa del Poder Ejecutivo, estamos dispuestos a romper.

Para que las "plagas" en vez de siete sean setenta.

Y en este camino las cosas que podemos ir "computando" son elocuentes.

Sube el precio de la gasolina, de la leche, de la manteca, del azúcar, del pan, del diesel, del canfín, del aceite, de los huevos, de las papas, del arroz, de los frijoles, de los fósforos, de la carne, de la margarina, de las tumbas en los cementerios, de las tarifas de los taxis, los autobuses, los aviones y los alquileres.

Se aplican nuevos impuestos, se "readecuan" hacia arriba los otros, se dispara el dólar hacia las nubes, trepan los pasajes de ferrocarriles y se encarece hasta la pólvora.

Como si todas estas cosas fueran simples "lágrimas de San Pedro" ensartadas en un hilo, los pronósticos señalan otras lindezas por ocurrir como falta de pan, crisis del agua y tambaleos en la paz social del país.

A lo que se añaden males como la inflación, la crisis fiscal, el descalabro económico del Gobierno, los malabares abracadabrantés del Banco Central, los berridos de RECOPE, las amenazas contra el proceso electoral del país de los gasolineros, el acaparamiento sin medida de riquezas de los exportadores y la demagogia, espléndida y actual, de los políticos tradicionales.

Todo lo cual compone una pintura mural tétrica.

Sumergidos dentro de la cual, nosotros somos unos puntitos así, como cuitiaditas de mosca...

ESTE DIA

VOTAR

Por Enrique Obregón V.

Como, en ocasiones, los pueblos que viven bajo un sistema democrático no encuentran soluciones rápidas a sus problemas y necesidades, piensan que existe una defraudación que propicia el mismo sistema. Esta actitud se agrava cuando los que han ascendido al poder prometieron demasiado y fue muy poco lo que hicieron. Como respuesta a esta sensación de vacío, algunos creen que lo mejor es no votar.

El repudio a los políticos, a los partidos y a las ideologías, se manifiesta así frecuente en estos ciudadanos que comienzan por declararse apolíticos.

¿Cuánto ha costado a la humanidad la existencia de una democracia? Cuando los políticos no cumplen, los sectores populares tienen también su cuota de culpa. La responsabilidad democrática no termina cuando el ciudadano deposita su voto en la urna electoral. Bien analizado, entonces, es cuando comienza su responsabilidad. Después, debe constituirse en fiscal y organizarse para reclamar el cumplimiento de la palabra empeñada de quien obtuvo el consenso popular.

No votar es marginarse de toda responsabilidad y terminar con su derecho a reclamar después, a exigir el ejercicio de mayores libertades populares.

Y cuando la situación es angustiosa y al borde de la catástrofe social, el hombre que vive en una democracia debe tomar conciencia para votar, sabiendo que esa es su herramienta de combate, su defensa y el principio de su propia libertad.

El próximo gobernante que los costarricenses elijamos, debe contar con el apoyo popular masivo, pero inteligentemente comprometido. No es una entrega incondicional, sino un poder que se le dará para que termine con la explotación e inicie el resurgimiento económico y moral de nuestra nación. Aquí es donde está esa apremiante obligación que todos tenemos de votar, porque con nuestro voto estamos obligando al gobernante a efectuar los cambios que necesita el país para que impere la justicia social. El gobernante, así, debe saber que el poder lo recibe para democratizar a la sociedad y que, en esa labor, cuenta con el apoyo mayoritario del pueblo.

Muchas ilusiones y esperanzas nacionales quedaron hechas añicos en el transcurso del año que recién terminó. Ahora que comienza uno nuevo con elecciones a la vuelta de la esquina, otra vez las crecientes expectativas de los costarricenses "por una Costa Rica mejor para todos" no se han hecho esperar y afloran por doquier. Es el mismo disco rayado de siempre que cada cuatro años se repite con la misma cantinela, solo que con distintos lemas. Se trata de un sentimiento peculiar, muy cerca del corazón de nosotros los ticos, que deviene en una actitud psicológicamente escapista de la realidad que nos circunda. Pero como el panorama nacional, muy a nuestro pesar, está matizado de sombrías y ominosas tonalidades, bien harían todos aquellos felices mortales que abrigan la "certeza moral" de tiempos mejores inmediatos, en comenzar a despojarse de tan vana y distorsionante idea.

Ambicionar un bienestar económico estable y consolidado dentro del concepto eminentemente materialista y consumista de nuestra sociedad contemporánea, no tiene nada de malo y puede que bastante de bueno. Es lícito y natural que así sea. Es, al fin y al cabo, humano. Sin embargo, el aspecto despreciable del problema surge cuando los deseos de mejoramiento individual y colectivo no van a su vez acompañados del firme propósito de trabajar más y mejor, porque es este esfuerzo el que en última instancia sirve de fundamento ético para tales pretensiones.

Hace como un año, un ilustre ciudadano acuñó la frase feliz de que la fiesta tenía que terminar para todos, si de verdad existía el deseo sincero y la voluntad real en los gobernantes por rescatar este país del abismo en que estaba precipitándose. Mucho se habló al respecto en las esferas oficiales pero nada se hizo. El gobierno siguió como siempre mintiendo sin sonrojarse, desbocado en una loca e incontenible carrera de gastos y despilfarro cuyo resultado final no se hizo esperar: la caída vertical de nuestra moneda cuya inmediata secuela ha sido el vertiginoso y brutal empobrecimiento de la inmensa mayoría de los costarricenses. A pesar de la mansedumbre más digna de bueyes que de hombres con la que los ciudadanos parecen haber aceptado su trágico destino,

La fiesta que nunca acabó

de nada le vale al actual gobernante, porque ya a nadie engaña, tratar a última hora de ganar indulgencias para su gobierno haciendo publicar en los periódicos la lista de obras planeadas, financiadas e iniciadas en administraciones anteriores. Sin negar, desde luego, la importancia y trascendencia que esos trabajos públicos tienen para el desarrollo equilibrado e integral del país, lo cierto es que la historia tiene desde ya su dedo índice apuntando hacia el presidente Carazo como el principal responsable del desastre nacional y de parte de las desgracias que asolan hoy a Centroamérica.

Los que somos costarricenses y vivimos acá nos hemos más o menos acostumbrado a la manera poco seria de actuar de nuestras autoridades y pueblo en general. Ya no nos causa extrañeza nada de lo que aquí acontece, por inverosímil que parezca. Pero sí sentimos vergüenza, porque todavía no la hemos perdido, cuando escuchamos algún extranjero expresar su asombro porque en momentos tan difíciles como por los que estamos pasando, el país se sumerja en una suerte de jerga desenfadada durante diez días seguidos, con abundancia de alcohol y ausencia total de responsabilidad.

Las fiestas populares de este último fin de año no debieron haberse celebrado. Desde que en octubre del año pasado salieron a la prensa las primeras informaciones alusivas a los preparativos que se hacían para esa gran francachela, se produjeron las primeras reacciones adversas. Posteriormente, cuando ya era un hecho que se había dado luz verde para que se efectuara la tómbola, dos o tres de los principales periódicos del país editorializaron fuertemente contra ese desatino.

Desgraciadamente, no fue posible que los responsables de esa decisión superficial cambiaran de opinión. Digo desgraciadamente, porque pienso que se perdió una magnífica oportunidad para empezar a hacerle entender al pueblo que las condiciones de nuestro país ya no son ni volverán a ser jamás como antes. Porque si los que transitoriamente tienen en sus manos el poder político no entienden o no quieren entender la imperiosa necesidad de usar ese poder éticamente, como herramienta para EDUCAR y no para embriutecer, entonces señores, estamos todos, gobernantes, aspirantes a gobernantes y gobernados perdiendo miserablemente el tiempo en este día. ¿Con cuál autoridad moral podemos presentarnos ante gobiernos y organismos extranjeros a implorar ayuda, si aquí continuamos envilecidos por el mismo camino del vacilón y del guaro sin que se vislumbre un cambio de actitud nacional?

Es por lo anterior que fue estimulante leer la última carta que en diciembre pasado el señor Arzobispo de San José dirigió a los costarricenses. Porque a diferencia del documento anterior firmado por todos los obispos de Costa Rica, en el que con tono suplicante y sin una sola alusión a la necesidad de hacer un esfuerzo propio para salir del atascadero lanzaban, al mundo un S.O. S. en este último



Julio Corvetti

Monseñor da un golpe de timón y encauza su súplica, ya no a las naciones extranjeras para que sigan dándonos plata que nunca vamos a poder pagar, sino a los costarricenses mismos para que se hagan un profundo examen de conciencia y traten de comprender que ningún país puede vivir eternamente de préstamos y regalías; que la grandeza de una nación, de cualquier nación, descansa en última instancia sobre el esfuerzo de sus propios ciudadanos.

Que el jefe de la Iglesia Católica costarricense, con todo el prestigio y poder espiritual que esa posición implica, reconozca y diga estas verdades, es un primer paso y un signo esperanzador en el oscuro horizonte de la patria.

COMENTARIO DOMINICAL

"Tú eres mi hijo amado"



Fray Nelson D. Castillo Valle O.P.

Celebramos hoy la solemnidad del bautismo del Señor. Jesús al iniciarse en su Ministerio Público es confirmado no por el bautismo de Juan, sino por la voz del Padre en las palabras: "Tú eres mi hijo amado, mi predilecto".

También nosotros somos incorporados a Cristo y a la Iglesia por el sacramento

del bautismo, ya que la Iglesia es Cuerpo Místico de Cristo y Cristo su cabeza.

Escuchemos la voz del Magisterio ejercida por los Pastores de América Latina en la Conferencia de Puebla:

"Dios llama a todos los hombres y a cada hombre a la fe, y por la fe, a ingresar en el pueblo de Dios mediante el bautismo. Esta llamada por el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía, a que seamos pueblo suyo, es llamada a la comunión y participación en la misión y la vida de la Iglesia y, por lo tanto, en la Evangelización del mundo.

No todos, sin embargo, como enviados a servir y evangelizar desde la misma función. Unos lo hacen como ministros jerárquicos, otros como laicos y otros desde la vida consagrada. Todos, complementariamente, construimos el Reino de Dios en la tierra.

Todos los cristianos, según el designio Divino, debemos realizarnos como hombres —vocación humana— y como cristianos, viviendo nuestro bautismo en lo que tiene de llamada a la santidad (comunión y cooperación con Dios), a ser miembros activos de la Comunidad y a dar testimonio del Reino (comunión y cooperación con los demás) —vocación cristiana—, y debemos descubrir la vocación concreta (laical, de vida consagrada o ministerial jerárquica) que nos permita hacer nuestra aportación específica a la construcción del Reino —vocación cristiana específica—. De este modo, cumpliremos, plena y orgánicamente, nuestra misión evangelizadora". (Puebla)

LIBROS

El año 82 nos agarra por el cogote y casi nos asfixia. Como de una pesadilla, despertamos con el temor hasta de leer los periódicos. ¿Qué habrá sido de aquel dólar que guardo bajo cinco llaves por ese placer masoquista de verlo fluctuar? Si es cierto que el tico está domesticado, más cierto es que no hay nadie en el mundo más optimista que un costarricense: con el agua al cuello va a las playas, llena los estadios y hace cola en los bares —irresponsabilidad?— hay catarsis absolutamente necesarias para evitar el suicidio. Por eso, y a pesar de todo, hablemos un rato de nuevos libros. Sobre algunos de ellos volveremos con trabajos más detenidamente. Las siguientes son las últimas publicaciones de la Editorial Costa Rica.

CUENTOS CON DOS CIELOS Y UN SOL: cuentos para niños de la escritora argentina Mabel Morvillo, hoy radicada en Costa Rica y directora del Instituto de Literatura Infantil y Juvenil de nuestro país. Amables trabajos con ingenio e inspiración, que pone al servicio de la niñez la experiencia de la autora. Interesante experimento al dejarles espacio a los chiquillos para que, inspirados por las lecturas, puedan ellos hacer sus dibujos o escribir el poema que lo leído sugiera. Excelentes dibujos de Fernando Carballo quien demuestra, con este libro y LA NAVE DE LAS ESTRELLAS de Cardona Peña que anteriormente había ilustrado, una gran calidad unida a un alto poder de imaginación y buen gusto.

DIGA QUE ME VIO AQUI: es una ANTOLOGÍA, si nos atenemos a que la obra reúne lo mejor de dos libros de Fernando Durán Ayanegui: EL ÚLTIMO QUE SE DUERMA Y OTROS RELATOS y SALGAMOS AL CAMPO. Ahora bien, lo dicho avala la obra, porque si cada libro por separado tenía altibajos, en esta selección se ha logrado reunir un conjunto de narraciones de excelente calidad, lo que hace un libro de verdadera categoría.

ASAMBLEA PLENARIA: 300 sonetos libres de Alfredo Cardona Peña. Posiblemente sea muy discutible la libertad que el autor se toma a la hora de trabajar el soneto, si pensamos que el clásico soneto debe someterse a la rima perfecta y a la métrica exacta. Cardona trabaja los catorce versos, sin preocuparse de cuartetos y tercetos, pero logra poemas de gran ca-



Marco Relana

lidad. Algunos son más un trabajo artesanal que la emoción que queremos de la poesía. No es demérito y desde los parnasianos se aceptó el arte frío e intelectual. Unos sonetos nos emocionaron de verdad. Quizás los familiares, quizá los nostálgicos, quizá los amorosos. Y es que hay para todos los gustos y de todas clases: Poemas a las horas y los días —explícitos recuerdos de Hesíodo— Grabados en madera, Homenajes, Viaje al corazón de Pablo Neruda, Espaciopoemas, Antimetáfora, etc. 300 sonetos de una poeta que conoce el oficio, que sabe jugar con el lenguaje — las figuras son atrevidas— y que a la par del fuego poético que lleva en sus venas, caminan los años que maduran el buen vino.

OTRAS COSAS RECOGIDAS DE LA TIERRA: Jorge Debravo dejó mucha poesía desperdigada. Su esposa guarda con cariño gran cantidad de poemas inéditos, que posiblemente compongan otro libro, además de éste que ahora publica la Editorial Costa Rica. Esta selección estuvo a cargo del poeta Isaac Felipe Azoifeifa, quien presenta una introducción guía de la labor llevada a cabo, y en que se explica el porqué de algunas reiteraciones y distintas versiones que hallamos en el poemario. Hasta por curiosidad bibliográfica, es importante esta obra, además de conocer otros poemas — algunos bastante juveniles, que Jorge alguna vez me confesaba no iba a publicar— del poeta bueno, noble y humano que fue Debravo.

Entre tres secuestraron a iraní

El Organismo de Investigación Judicial (OIJ) confirmó ayer el secuestro de un joven iraní a medianoche del viernes en el parqueo al fondo del centro comercial Colón, ubicado en la avenida cero con las calles treinta y ocho y cuarenta de esta capital.

Yazdani venía con sus acompañantes de una discoteca que cercana con el fin de dirigirse a Leonardos (otra discoteca), dijo la policía.

res son costarricenses, según lograron escuchar el breve diálogo con el iraní.

res ubicado por la carretera vieja que une las ciudades de Curridabat y Tres Ríos.

Pertenece a una de las familias que sostuvo un incidente el pasado lunes 28 de diciembre de 1981.

Esa tarde uno de sus familiares sufrió un ataque armado por parte de dos individuos no identificados, pero que son naturales de Irán.

En esa oportunidad la Policía Judicial dijo que los hombres suplantarón la identidad de las autoridades policiales para entrar a la fuerza a la residencia de la familia Yazdani.

Allí únicamente se encontraba el padre, de unos sesenta años, a quien golpearon en la cabeza y lo amordazaron. Luego dañaron las paredes de la residencia con armas de fuego y dispararon contra el cielo raso.

De inmediato destrozaron un automóvil placas CD 17-15 que se encontraba en el garage. Los individuos le rompieron los vidrios al auto marcha BMW que según la Policía Judicial tiene un costo de un millón de colones con el pago correspondiente de impuestos.

Al parecer el ataque tuvo su origen en pugnas existentes entre dos familias de la misma nacionalidad que llegaron a

Costa Rica hace varios meses.

La policía que obtuvo informes que los atacantes llegaron a la residencia de las mujeres Tavan-deh Sabety y Amán Rosamian para destruir con bates los vidrios del lujoso automóvil.

TRAMITE JUDICIAL

Entre tanto, el Juzgado Cuarto de Instrucción de San José ordenó la excarcelación de dos iraníes identificados como Nader Yazdani y Haje Khanjani, quienes fueron implicados por la Policía Judicial en los incidentes ocurridos en el barrio Los Pinares.

Por su parte, el ministro de Gobernación y Seguridad Pública, Arnulfo Carmona Benavides ordenó una profunda investigación de estos hechos. Así lo dejó ver en nota que dirigió el coronel Rodolfo Echeverría Pacheco, director de la Agencia de Seguridad Nacional (ASN), cuyos agentes brindaron protección a la familia Yazdani.

A raíz de esta situación el ministro Carmona cesó en sus funciones al coronel Johnny Chaverri Samudio, subdirector de la ASN.

La situación se agravó con la detención de un agente de ASN por parte del OIJ y el decomiso de dos ametralladoras, cabinas y varios revólveres que

se encontraban en poder de una de las familias iraníes.

Carmona advirtió que en caso de que los iraníes violen alguna de las leyes nacionales serán expulsados de inmediato del país.

Al mismo tiempo, la Policía Judicial comenzó una exhaustiva investigación sobre la supuesta tenencia de cocaína entre algunos de los iraníes, residentes en San José.

Esta acción se tomó con base en una resolución del Juzgado Cuarto de Instrucción que ordenó "allanamiento registro y secuestro" en varias residencias de extranjeros.

Ayer, finalmente se disponía de algunas pistas positivas para localizar a Yazdani. Sin embargo, la Policía Judicial guardó absoluto hermetismo para no entorpecer las diligencias policiales.

También la Policía Judicial investiga la posibilidad de que se trate de un auto-secuestro. Sin embargo, este detalle de la investigación no fue confirmada ni desmentida por los agentes judiciales.

Ayer una fuente policial dijo que varios teléfonos fueron interceptados con orden judicial.

Pero la policía guardó silencio sobre la ubicación de los aparatos interceptados.

DESARROLLE UNA PERSONALIDAD ARROLLADORA
APRENDA A DOMINAR LA TIMIDEZ
VIVA SIN INHIBICIONES !!!
 Curso de PARAPSIKOLOGIA é

HIPNOTISM

BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

EN SU CASA POR CORREO

UN PODER INCREIBLE ~ CONÓZCALO !!
 PERO HÁGALO CIENTÍFICAMENTE...
ESTUDIANDO CON LOS ESPECIALISTAS!!

SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS

PROFESSIONAL SCHOOLS
 Apartado 5719 - San José

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 LOCALIDAD: _____ PROVINCIA: _____
 AGREGUE ₡ 4.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO

SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: EL CONDOMINIO LAS AMERICAS, al lado del Almacén "El Gallito", en la Avenida Segunda, (2o. Piso Oficinas) letra "B"

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

inglés ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	ELECTRONICA CURSO COMPLETO RADIO ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	YOGA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BLANCO Y NEGRO FOTOGRAFIA COLOR ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CORTE Y CONFECCION ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
DETECTIVE ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	Maestra KINDER ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	GIMNASIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	dibujo ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	Serterio MASCULINA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
KARATE DEFENSA PERSONAL ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CONTABILIDAD ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	MECANICA DE MOTOS ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	MECANICA DENTAL ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	ENFERMERIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO
MECANICA AUTOMOTRIZ ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CERAMICA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BONSAI ARBOLES ENANOS ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	CAMISERIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO	BELLEZA Y PELUQUERIA ESTA ESTAMPILLA VALE POR UN FUTURO

SOLICITE FOLLETO COLOR GRATIS!!

MODERN SCHOOLS
 Apartado 5386
 San José

NOMBRE: _____
 DIRECCION: _____
 LOCALIDAD: _____ PROVINCIA: _____
 AGREGUE ₡ 4.- EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVIO

HOY MISMO ENVIE EL CUPON

ADHIERA AQUI LA ESTAMPILLA del curso que desea estudiar (Escriba sólo uno)

Un portavoz autorizado de la organización policial dijo que el iraní fue identificado como Cawer Jaques Damsi Yazdani (20 años), quien fue interceptado sorpresivamente por tres desconocidos armados con revólveres de corto calibre, en el momento que se dirigió a la casetilla de vigilancia para dar a un vigilante de turno el número de su automóvil.

Yazdani iba en compañía de 6 a 7 iraníes que quedaron impotentes ante los rápidos movimientos de sus captores.

Los testigos presenciales afirmaron que los secuestrados

Los testigos ahondaron en las descripciones de los sujetos. Relataron que los tres portaban armas de fuego. Subieron a un auto color blanco y tomaron contra vía, 100 metros y luego viraron al oeste rumbo a Paseo Colón.

El secuestro se produjo a las 11:50 p.m.

Avanzada la noche no se había recibido ninguna demanda por parte de los raptos del iraní.

El esfuerzo conjunto de las dos policías está encaminado a detener en el menor tiempo posible a los implicados en este caso.

En forma estratégica fueron distribuidos agentes en diferentes lugares de la ciudad y la periferia.

Cerca de Barrio Luján fueron concentrados algunos oficiales para vigilar los movimientos sospechosos de varias personas que entraban y salían de una vivienda.

LOS PINARES

Yazdani reside en el barrio Los Pinares

CUIDEMOS A
 LOS NIÑOS
 SON EL
 FUTURO DE
 LA PATRIA

BACHILLERATO POR MADUREZ

Academia Dr. José Ma. Castro Madriz
 FUNDADA EN 1971

Local: Edificio de la Escuela Juan Rafael Mora,
 Paseo Colón. Calle 1, Ave. 22 Bis.

MATRICULA ABIERTA

Tels. 21-29-78 23-99-81

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

"El Ministerio de Obras Públicas y Transportes y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento invitan a participar en la Licitación Pública N° 10082-82 para la Adquisición de Equipo para el Quinto Proyecto de Carreteras, publicada en La Gaceta N° 245 del 23 de diciembre de 1981.

Los interesados pueden pasar a retirar el folleto de Especificaciones en la Proveeduría del MOPT".

ASN decomisó armas en Santa Ana

El Ministro de Seguridad Pública, Arnulfo Carmona ordenó ayer una investigación sobre el decomiso de armas de diversos calibres que realizó la Agencia de Seguridad Nacional (ASN) en una residencia situada en El Valle del Sol, de Santa Ana.

El alto funcionario indicó que como medida preventiva fueron detenidas diez personas entre estadounidenses y un cubano que se encontraban en la casa de campo en el momento que llegaron los agentes de la ASN.

Carmona añadió que todos presentaron documentos donde se hacía constar que las armas estaban debidamente registradas. Sin embargo, estos informes comenzaron a ser investigados por los agentes de la seguridad nacional.

Entre tanto, entre voceros judiciales circuló la versión que entre las armas incautadas figuraban varias M-30. Estos datos no fueron corroborados por el Ministro Carmona.

El alto funcionario dijo que las personas primeramente detenidas quedaron en libertad y se realizan las diligencias policiales.

El Pitti Donna de Florencia:



Poncho confeccionado en tela estampada de fondo rosa. De Mauro Benedetti de Sans Gené. (Foto Bencini).

Una feria de la vanidad

Durante tres días se pudieron ver en Florencia, Italia las líneas y orientaciones que la moda italiana propone para la primavera-verano de 1982.

La manifestación este año se enriqueció con la presencia de todo género de prendas que complementan la moda femenina: sacos en lana, piel, zapatos, carteras y fajas.

Participaron 347 firmas industriales de las cuales, 71 especializadas en los accesorios.

Numerosos los desfiles de modas, ya sea individuales de los grandes de la alta costura o colectivos, organizados por el centro italiano de la moda. En los desfiles colectivos, dos fueron los más importantes: Starlights e Imágenes de la Moda.

Protagonistas de la primavera-verano de 1982 son: los colores, la amplitud y la longitud. Los colores presentan una gran variedad y vivacidad, muchos de los cuales extraordinariamente originales por su reciente aparición, en los que se encuentran todos los matices del neutro, desde el marfil hasta el crema. El blanco y el negro en manifiesta contraposición con tonalidades encendidas; todos los rojos, verdes azules fuertes y fuertísimos, el violeta y el ciruela. Notamos insistencia en el amarillo que aumentado en intensidad alcanza el nivel de un anaranjado brillante.

La imagen de una moda muy vistosa, llena de colores con evocaciones folclóricas, afro-cubanas y mexicanas, que nos invitan a contemplar los meses de la primavera-verano próximos como otros tantos viajes a países exóticos descritos por Gabriel García Márquez en sus novelas.

La amplitud se manifiesta en todas las colecciones con enaguas "paraguas" que forman círculo perfecto en torno al talle. Digno de relieve es el uso constante en ellas de volantes, que varían en amplitud y dirección, vertical y horizontal.

Importante la bocamanga, que puede ser kimono, de forma tradicional, o descender aquel tanto necesario para dar amplitud a la espalda, con mangas abundantemente provistas de pliegues y recogido.

Flexible también la cintura que puede ser evidenciada por cinturones o bandas parecidas — y a veces más anchas— a la faja usada por caballeros con el smoking, o descender a la cadera. Los cuellos, cuando existen, son o muy pequeños, estilo chino, o adornados por encajes o volantes que reviven el período romántico del siglo pasado.

Hasta aquí hemos expuesto líneas y tendencias que a nuestro parecer son las más notables de la moda italiana para la próxima temporada.

Pero llevaremos un poco más lejos nuestra tarea informativa recogiendo algunas particularidades de las colecciones que desfilaron en la espléndida pasarela de la "Sala Blanca del Palacio Pitti" donde los grandes de la alta costura presentaron sus colecciones.

Comenzamos describiendo la colección del grande "Guccio Gucci: en la oscuridad de la sala, hacemos un salto hacia atrás en el tiempo, con las dulces canciones de los años 60 de Harry Belafonte. El canta "Mathilda", se encienden las luces y es verano, muchachas blancas y negras,

estupendas como siempre, nos dan la ilusión de imaginarnos como eramos por ejemplo, en los años 40, en shorts azules, anaranjados, rojos o blancos; en traje de baño, en playeras de telas gruesas o ligeras como el viento, estampadas con los famosos dibujos de los pañuelos Gucci: árboles, corales, pececitos colorados, algas, mariposas.

¿Bello? Bellísimo para lucirlo inmediatamente, el completo pantalón de cuero, de línea clásica, color tabaco con suéter del mismo color, suave, de seda, con espaldas grandes en cuero.

Menos bellos los vestidos de noche, en estampado Gucci de este año llenos de volantes que corren para arriba y para abajo del escote, del borde de la enagua, y que nos hacen pensar en una sola compradora ideal: Lady Diana de Inglaterra.

La presentación de los modelos de "Salvatore Ferragamo", cuenta con la colaboración de un gran coreógrafo, Nando Miglio y es como en el cine hablar de Spielberg o Coppola. Un poco más "retro", con melodías encantadoras; pero más viejas, las bellísimas modelos rubias, negras, rojas vienen compuestas y descompuestas en cuadros de género que van desde el "dejeuner sur l'herbe", hasta el musical de los años 50.

Aplausos sinceros a los bellísimos conjuntos enagua y blusa de lino y "canapa", blanco sobre blanco, o blanco junto a crema, al que se ha llamado color ajo o color papa, llenos de encajes y de encrustaciones de oro. Las enaguas a la rodilla o a la pantorrilla y acompañadas por sombreros deliciosos en estilo años 30.

Trajes de baño color bronce, llevados por modelos del mismo color.

Otros estilos y las notas musicales de "Little girl", nos presentan las señoritas que fuimos y que tal vez quisiéramos volver a ser; vestidas con enaguas encrespadas, a volantes, a cuadros, a rayas, todo combinado en una creación fantástica y original, en la que predominan los colores blanco y celeste, esta imagen es inmediatamente cancelada por el brusco ingreso de chicas con blusas "nude look" color albaricoque sobre pantalones harem color crema y café.

En conclusión podemos definir la manifestación florentina como una "feria de la vanidad" donde la palabra de orden es libertad, palabra sagrada de la que a veces abusamos. Hoy día la moda no es casual, ni improvisada, al contrario nos da la posibilidad de escoger para cada día una imagen distinta, gracias a las múltiples propuestas de los estilistas, que exaltan con sus creaciones, la creatividad existente en nuestra personalidad.

En las alas de la fantasía, con moderación, volamos desde un continente a otro, reviven las sugerencias de los siglos pasados. Se habla de Oriente, China, India, México, de esplendores del setecientos vistos con los ojos de los corsarios y de las románticas dulzuras del ochocientos.

Estos son los puntos básicos que tenemos que reinterpretar porque hoy la moda no es costumbre, ni olvida la realidad de la mujer de los años ochenta. Ya sea festosa o agresiva, romántica o preocupada, la moda de la primavera-verano de 1982 tiene como único imperativo una femineidad equilibrada y refinada.

Rosamaria Ingianna de Laviola



Elegante conjunto de Mauro Benedetti de Sans Gené.

A pesar de la tradición democrática, el ejercicio del sufragio constituyó durante muchos años en Costa Rica una página negra de su historia. No ha sido sino a través del tiempo que el país ha conseguido por medio de reformas y nuevas leyes, la garantía de que su Gobierno sea elegido conforme establece la Carta Magna: por el pueblo. En los primeros 44 años de este siglo, la legislación electoral costarricense le atribuía casi el total manejo y control de una elección al Poder Ejecutivo, o sea el partido gobernante. Realizado por medio del Consejo Electoral, nombrado por el presidente, se comunicaba los resultados del escrutinio al Congreso para que hiciera la declaratoria definitiva, o si era del caso convocara a nuevas elecciones. La única función reservada al Registro Civil era el empadronamiento de electores y la expedición de cédulas, las que no representaban ninguna garantía pues ni siquiera llevaban la fotografía del ciudadano.

A partir de 1946, se promulgó la ley 500 que junto a otras aprobadas en 1948 estableció reformas sustanciales a la legislación electoral. Se creó el Tribunal Nacional Electoral, y el Registro Electoral. Además las juntas



Bajo la custodia de la Fuerza Pública ya está listo el material electoral que el TSE empezará a distribuir a 5.638 juntas receptoras de votos desde el 14 de enero. (Ulate).

Faltan 28 días

Todo listo para las elecciones de febrero

Por Wilmer Murillo

cantonales, provinciales y las juntas receptoras de votos. El TSE estaba integrado por tres miembros propietarios y tres suplentes que debían ser electores y tener la delegación de los tres supremos poderes. La falta de autonomía funcional de los organismos electorales constituyó por algún tiempo una cuestión sin definir, hasta 1949 cuando se desligó a los organismos electorales de cualquier interferencia en sus funciones por parte de los otros poderes y se creó con amplios poderes y total autonomía el TSE.

Dado el carácter esencial y trascendente, que tiene la función electoral en un régimen democrático es imperativo que a su realización se efectúe bajo la sujeción de normas jurídicas y morales que garanticen al país, legalidad, orden, libertad y la pureza más absoluta. No puede haber democracia verdadera sin efectividad del sufragio, porque en la urna electoral se genera el gobierno del pueblo, y por el pueblo.

Se establece actualmente que 15 días antes de celebrarse las elecciones, el Registro Electoral empezará a enviar el material y la documentación electoral a las juntas cantonales, las que a su vez las distribuirán entre las Juntas Receptoras. A la hora de presentarse un elector a ejercer su derecho al sufragio está obligado a presentar la cédula.

Una vez comprobada su identidad y si aparece inscrito en el padrón, recibirá tres papeletas firmadas por todos los miembros de la junta. Entrará al recinto preparado al efecto y marcará las papeletas con la impresión digital de su mano derecha en la columna correspondiente al partido de sus simpatías. Practicada esta operación el votante doblará en cuatro tantos cada papeleta de modo que las firmas de los miembros de la junta queden visibles, volviendo de nuevo a esta les mostrará las firmas y en su presencia depositará las papeletas en la urna.

En la actualidad el TSE está integrado por 3 magistrados propietarios y 6 suplentes nombrados por la Corte Suprema y por los



El magistrado presidente del TSE, Lic. Francisco Sáenz y el magistrado Lic. Fernando Arias, aparecen junto al tablero que informa de los días que faltan para las elecciones. (Ulate)

votos de no menos de dos tercios del total de sus miembros. Desde un año antes y 6 meses después de las elecciones el TSE se amplía con dos magistrados suplentes para formar en ese lapso un tribunal de cinco miembros.

Corresponde al TSE la función de dictar a la Fuerza Pública las medidas pertinentes para que los procesos electorales se desarrollen en condiciones de garantía y libertad irrestricta. Los recursos económicos del TSE, provienen del presupuesto ordinario del Gobierno.

Dentro de la evolución progresiva de los organismos electorales se han venido incorporando métodos técnicos no solo con la adquisición de máquinas especiales para sus diferentes actividades sino también a base de la introducción de métodos científicos de administración en sus direcciones. En el campo propiamente mecánico se incorporó a su trabajo máquinas de registro unitario (IBM) y equipos especiales de microfilmación, avanzados equipos de procesamiento fotográfico y otros. En el campo de la administración científica se puede citar los estudios frecuentes de organización y métodos de re-

bajo y análisis de estructura y también formulación de presupuesto por programas. Importante es señalar que conforme han ido transcurriendo los años, el TSE ha ido asumiendo el trabajo de cedulación y empadronamiento ambulante que hace algunos años, era ejecutado en alta escala por los partidos políticos. Hoy en día el TSE elabora programas de modo casi total de las fórmulas que ingresan al Registro Civil.

El robustecimiento de estos organismos, la confianza de partidos y público en ellos hacen que se pueda decir que la institución camina hacia un futuro positivo.

Labor actual: El TSE tiene confeccionados ya los 5.638 paquetes para enviar a igual número de Juntas Receptoras de Votos que funcionarán en los comicios generales del 7 de febrero. Su distribución se proyecta iniciarla el 14 de enero. Por lo general la entrega se hace directamente a la Junta de cada cantón (son 81). Sin embargo, en determinados casos en que puede resultar difícil para las Juntas Cantonales hacer la entrega del paquete, el Registro Civil hace la entrega directa de los paquetes.

En estos momentos se desarrolla una in-



Los magistrados del TSE están en permanente sesión este mes para coordinar el proceso electoral. En el orden usual aparecen, el secretario del TSE, Lic. Juan Espinoza, y los magistrados, Manuel Yglesias, Alvaro Herrera, Francisco Sáenz, Juan Rodríguez y Fernando Arias. (Ulate).

tensa acción para la juramentación de los miembros de las Juntas Receptoras. Es fundamental este trabajo porque se trata de las personas que el día de las elecciones estarán en las juntas recibiendo el voto de los electores. Al final de la votación (6:00 p.m.) hacen un primer escrutinio e informan por medio del telegrama del resultado de la votación. Desde luego que posteriormente en el TSE, cuando llegan los sacos con la documentación, se hace el escrutinio definitivo. La labor corresponde a los magistrados y con la asistencia de representantes de los partidos políticos.

Existe una comisión encargada de organizar, coordinar y ejecutar todo lo concerniente a la transmisión de los mensajes con el resultado de la votación. Está integrada por funcionarios del ICE, Radiográfica, la Dirección Nacional de Comunicaciones y Tribunal Supremo de Elecciones. La comisión, ya preparado su trabajo y presente ante la junta administrativa de la Dirección de Comunicaciones y ante el TSE el informe que contiene el sistema que deberá aplicarse en la tramitación citada. Se dispondrá para esta labor de teléfonos, el sistema de telégrafos y todos los medios de comunicación existentes.

De otro lado cabe señalar que el TSE dispone de un sistema de computación electrónica, el cual ha servido para la confección de las listas definitivas de electores que se remiten a las Juntas Receptoras de Votos con el resto de la documentación electoral. También mediante la utilización de ese equipo se procesará el cómputo provisional por medio de telegramas.

El número de votantes inscritos para los comicios del 7 de febrero es de 1.261.127. Y el total de las Juntas Receptoras de Votos es de 5.638, distribuidas por provincias en la forma siguiente: San José, 2174, Alajuela, 988, Cartago 586, Heredia, 438, Guanacaste 513, Puntarenas 614 y Limón 325.

En las elecciones de 1978, el total de electores inscritos fue de 1.058.455 y funcionaron 5.097 juntas receptoras.

Cada una de estas juntas capta entre 200 y 300 votos y operan en escuelas y centros educativos habilitados al efecto.



En la gráfica aparecen los miembros de la comisión encargada de coordinar y ejecutar todo lo concerniente a la transmisión de mensajes con el resultado de la votación del 7 de febrero. El Lic. Efraín Arguedas, jefe de programación explica algunos detalles de la labor. (Ulate)



El TSE dispone de un sistema de computación electrónica para confeccionar listas de electores y procesar provisionalmente el cómputo por medio de telegramas. (Ulate)

Campo pagado por el partido Liberación Nacional



NUESTRO DIALOGO ES CON EL PUEBLO

Se impone y sin dilaciones ni falsos espectáculos, una aclaración de fondo sobre las razones que han tenido

usted y el señor Carazo, entre otros, para quebrar económica y moralmente el país.

Usted debe comparecer ante el tribunal de la opinión pública y dar explicaciones sobre su conducta antes de la campaña de 1978 y de los tres años que sirvió como Ministro de este régimen.

Le confieso que tengo escrúpulos para debatir con quien dirigió la campaña infame del señor Carazo y quien, cuatro años después, una vez más hace uso de las mismas armas políticas.

El próximo Presidente de Costa Rica responde una carta del candidato caracista Calderón Fournier.

INSCRIBA HOY SU VEHICULO

¡LO NECESITAMOS!

Inscribalo en el club del partido de su localidad o llame a los teléfonos 24-53-16 25-49-88

SANTA CRUZ

Visitas a las 2 P.M.

LIBERIA

a las 5 P.M.

LIBERACION EN MARCHA

Noticiero del avance popular hacia la victoria

CANAL 7 HOY 5:00 p.m.

Firma responsable Henry Feo. Rojas Arias 2-344-513

Aprender a nadar, una necesidad para todo mundo

Por: Luchy Cordero M.

CLUB DE NATACION LOS DELFINES

Con mucho esfuerzo y entusiasmo, Daniel Rodríguez decidió formar una academia de natación para enseñar nuevas técnicas en ese deporte, sobre todo técnicas empleadas en Alemania.

Fue así, como en marzo de 1981 formó la Academia de Natación Los Delfines en una casa con piscina, la cual alquilaba cerca de la carretera a Escazú.

Poco tiempo después tuvo problemas por cuanto los dueños de la misma decidieron venderla.

Con temor pero con la seguridad de que triunfaría, compró un terreno en Escazú y formó en éste lo que hoy es el Club de Natación, dedicado únicamente para la enseñanza de la natación.

Por el momento, el club cuenta con 200 niños inscritos de diferentes edades, que reciben sus lecciones tres veces por semana. Rodríguez cuenta con la colaboración de Fernando Díaz, uno de los más prestigiosos instructores de natación.

La enseñanza impartida es netamente profesional según lo manifestó y da especial énfasis a la enseñanza de ese deporte en los niños pequeños.

El club tiene un costo aproximado de un millón y medio y en él se imparten lecciones tanto para niños como para personas mayores.

De 6 a.m. a 9 a.m. se imparten lecciones para los mayores, de 9 a.m. a 2 p.m. se da lecciones a niños, de 2 p.m. a 5 p.m. para el equipo de natación del Club y de 5 p.m. a 9 p.m. nuevamente se da mayores. Los precios oscilan entre \$500 que es para los que no saben nadar hasta \$150 que es el precio para los que ya saben casi nadar.

TECNICAS EMPLEADAS

Luego de insistirle varias veces, Daniel Rodríguez accedió a dar una idea de las técnicas que utiliza para enseñar natación a los niños. Manifestó que lo más importante de todo, es que el profesor está dentro de la piscina con sus alumnos, ya que la presencia de éste le da confianza al niño.

Expresó que todos los niños, de más de dos años, pueden llegar a aprender en cuatro o cinco meses y que los menores de dos años tardan de cinco a seis meses

El sistema usado es a base de persuasión y recreación manifestó Rodríguez.

Al principio se les introduce en el agua con flotadores en los brazos para lograr que tengan estabilidad, con éstos duran de 8 a 10 días. Luego se eliminan estos flotadores y se les pone otro en la espalda de 25 a 30 días.

Los niños nunca quedan solos dentro del agua, siempre está con ellos su entrenador o bien, la madre de cada niño en caso de que el entrenador esté explicando a otro infante.

Para enseñarles a nadar, Rodríguez emplea también la llamada "tabla" con ésta aprenden a patear, movimiento fundamental para mantenerse a flote.

La alumna más pequeña, del Club de Natación Los Delfines, es la propia hija de Daniel Rodríguez y de su esposa Gladys Torradeflo.

Gladys Daniela, quien cumplió el el pasado jueves un año, inició sus clases de natación a los nueve meses.

La mayoría del tiempo se mantiene en el agua con sus flotadores, pero está en capacidad de mantenerse sin éstos durante varios minutos con la cabecita dentro del agua.

BENEFICIOS DE LA NATACION EN LOS NIÑOS

Daniel Rodríguez considera que la natación logra que los niños tengan una vida más sana y un mejor desarrollo físico corporal.

Además, pueden llegar a tener un mejor desarrollo cerebral y "lógicamente si un día por desgracia caen en una piscina accidentalmente ya saben qué hacer para no ahogarse".

Considera que un niño al mes de recibir lecciones ya sabe perfectamente lo que debe hacer en un caso de esos.

Rodríguez manifestó que en el tiempo que tiene de ser entrenador, nunca ha tenido un percance con algún niño y que al ser los grupos de quince alumnos tiene la oportunidad de tener una mayor visión para cuidarlos. "Los niños nunca están solos", puntualizó Rodríguez, y en caso de que alguno trague agua o se hunda, Daniel Rodríguez los vuelve a meter al agua para que pierdan el miedo y se den cuenta de que fue un susto pasajero.



Esta magnífica obra de arte, que ha sido totalmente remodelada, estará durante el año ofreciendo a los costarricenses toda clase de espectáculos de categoría para toda clase de público. (Castillo)

¿Qué será del Teatro de la Cultura Melico Salazar?

Ana de Rivera

Ha sido reentrenado el antiguo Teatro Raventós, esta vez con el nombre de "Teatro de la Cultura Melico Salazar", totalmente reestructurada toda su majestuosa belleza.

ALGO DE HISTORIA

A principios del siglo XIV, estaba en ese mismo lugar el Ayuntamiento de San José, en donde se conoció el Acta de la Independencia de la Corona Española. Años más tarde se construyó en esa misma esquina una fortaleza, que sirvió de cuartel principal, siendo el lugar en que se escribió la música del Himno Nacional. Ya durante este siglo fue la sede de la escuela Juan Rafael Mora, hasta que en 1924 quedó inutilizado el edificio a causa de unos temblores.

Fue en esa época en que lote y edificio fueron adquiridos por el empresario José Raventós Gual, quien designó al Ing. José Fabio Garnier, para que construyera el Teatro Raventós, que fue inaugurado en octubre de 1928, con la presentación de la Compañía de Esperanza Iris, iniciando así su época de oro. Con la llegada a Costa Rica del cine sonoro, el teatro se convirtió en sala de cine, pero aún así fue el lugar en donde se presentaban las audiciones corales de las escuelas de San José, los ballets infantiles, las compañías de teatro y de variedades que nos visitaban.

Este edificio fue destruido en parte por un incendio en junio de 1967, permaneciendo cerrado hasta que el Estado lo adquirió en 1980, con el fin de restaurarlo y ponerlo al servicio de la cultura del país.

REMODELACION

La reconstrucción de la obra la llevó a cabo el Ministerio de Obras Públicas, bajo la dirección del Ing. Andrés González con dineros del MOP, autorizados por la Contraloría General de la República a través del Museo de Arte Costarricense.

La obra está totalmente terminada —nos dijo el Ing. González. Faltan algunos detalles en cuanto a la decoración y la restauración de los locales que ocupan la Botica Revelo, Soda La Perla, Barbería Salom, Arafa Ltda. y la bodega de la Soda Palace, locales que no han sido desocupados, pero que pronto lo estarán porque la Corte negó el recurso presentado.

PROBLEMA DE LAS SILLAS

Como todos sabemos la inauguración del Teatro Raventós se llevó a cabo con el mobiliario del Teatro Nacional, cedido por la Junta Directiva, pues la licitación para esa compra quedó cerrada hasta el pasado 23 de diciembre. Nosotros —nos dijo el Ing. González— hicimos nuestra recomendación, para esa compra porque encontramos que la firma Rosago tiene la mejor oferta; sin embargo es la Proveduría Nacional la que tiene la última palabra y hasta el momento no se sabe nada.

Mientras tanto las sillas del Teatro Nacional han sido devueltas y han sido colocadas en su lugar por los técnicos del Teatro Nacional.

QUE SERA DEL TEATRO

Este Teatro —nos dijeron— será un teatro popular en cuanto a precios y porque será para el pueblo, pero no por eso llegarán a él los espectáculos que desheche el Teatro Nacional. Serán todos de muy alta categoría. En él se presentarán espectáculos variados siempre que cuenten con la aprobación de la Junta Directiva, que en estos momentos está compuesta por el Dr. Rodrigo Gutiérrez A., Lic. Benjamín Gutiérrez Sáenz, Oscar Scaglioni Galante, Jorge Acevedo Vargas, Rodrigo Echeverría Rodríguez, Eliécer Venegas Segura y Enrique Granados.

El Reglamento —se nos dijo— se está elaborando y lo tienen a su cargo Cecilia Acosta, Directora General de Cultura del Ministerio de Cultura, Jorge Luis Acevedo y Alberto Raven.

Este monumento que es una verdadera obra de arte, ya restaurado y casi terminado, fue inaugurado el pasado mes de diciembre con la presentación de la ópera Carmen de la Compañía Lírica Nacional y será la sede de todas las instituciones relacionadas con el Arte en Costa Rica.

PROGRAMAS

En este momento se ha sometido a la Junta Directiva del Teatro, un proyecto para reponer la Opera Bohemia con el Barbero de Sevilla o Tosca y el montaje de la zarzuela Luis Ferrnonda, para que durante el año la Compañía Lírica Nacional tenga tres presentaciones de estreno.



Vista parcial del Club de Natación Los Delfines, lugar donde 200 niños aprenden a nadar. (Foto Castillo)

ESPACIO DEL MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA



**"NUNCA, EN
TAN POCO
TIEMPO, NI
EN CONDICIONES
TAN DIFICILES,
SE HA HECHO
TANTO"**

RODRIGO CARAZO

EN ESTE GOBIERNO SE HAN CONSTRUIDO Y ASFALTADO MAS KILOMETROS DE CARRETERAS QUE EN TODOS LOS GOBIERNOS ANTERIORES JUNTOS

Combinando recursos ordinarios y financiamiento externo, en esta administración se ha impulsado una labor sin precedentes en la construcción y asfaltado de carreteras. En esta gran obra se destaca la construcción de nuevas redes de caminos vecinales, el extenso complejo vial del Pacífico Sur, la carretera de Limón a Sarapiquí, la carretera de San José a Siquirres, el complejo vial del área metropolitana, así como la reconstrucción, rehabilitación y mantenimiento de las vías existentes.

Además se han cubierto grandes distancias de ampliación a la red ferroviaria, incluyendo puentes sobre los tramos ferroviarios como el construido sobre el Río Chirripó, el puente más grande de Centroamérica. Con esta vía, de la que ya se ha electrificado una distancia de 135 Km., se ha terminado gran parte del Norte. Los cuadros y las fotografías siguientes dan una idea parcial de la gran obra realizada.

LISTA DE PROYECTOS VIALES A CONCLUIRSE ANTES DE MAYO DE 1982

PROVINCIA DE SAN JOSE

Proyecto	Longitud Kms.
Radial Alajuelita	4.1
Radial San Pedro	3.0
Radial Desamparados	4.0
Radial San Sebastián	5.3
Radial La Uruca	3.6
Radial Guadalupe	3.1
Puente Velez	0.04
Calles de Escazú y Santa Ana	6.1
Mollejones-Platanares	3.6
Puentes Elevados	
Juntas de Pacuar Pejibaye	23.0

PROVINCIA DE ALAJUELA

Calles de Alajuela	
San Miguel-Aguas Zarcas	23.20
San Ramón-Zarceró	28.00
Santa Clara-Jabillos	7.0
Jabillos-El Tanque	10.8
San Josecito-Atenas	20.0
Florencia-Muelle	11.0
Terrón Colorado-Km-47 (a nivel de subbase)	47.60

PROVINCIA DE CARTAGO

Corralillo-Tablón-Tobosi	17.9
Calles de Cartago	

PROVINCIA DE LIMON

Calles de Limón	
Guápiles-Cariari	23.0

PROVINCIA DE PUNTARENAS

San Vito-Colonia Gutiérrez Brown	18.7
Km 14-16.-Las Trenzas-Río Coto	9.7
Interamericana-El Roble-Caldera	12.0
Río Claro-Paso Canoas	35.0
Calles de Puntarenas	
Calles de Esparza	
Calles de Ciudad Neily	5.00

PROVINCIA DE GUANACASTE

Santa Cruz-Arado	4.0
Barra Honda-Quebrada Honda	3.6
Calles de Nicoya	
Calles de la Cruz.	

PROVINCIA DE HEREDIA

Calles de Heredia

PROYECTOS LONGITUD EN KM TERMINACION PROBABLE

Florencia-El Muelle (1. Par.)	Julio	80
Río Claro-Paso Canoas	35.0	Abril 80
Santa Clara-Jabillos	7.0	Agosto 80
San Mateo-Esparza (1. Part.)	4.0	Diciembre 80
Palmar Norte-Río Claro	73.6	Marzo 82
Santa Cruz-Tamarindo	3.7	Marzo 82
Guápiles-Cariari	29.8	Diciembre 82
Quepos-Manuel Antonio	9.0	Abril 81
Jabillos-El Tanque	17.3	Marzo 82
Florencia-El Muelle (2 par)	6.5	Junio 81
San Josecito-Atenas	20.0	Marzo 82
Santa Cruz Nicoya		Julio 80
San Mateo-Esparza (2 par.)	4.0	Febrero 81
Calles de Filadelfia		Junio 82
Pavones-Siquirres	23.32	Diciembre 81
Calles de C. Quesada	1.665	Mayo 79
San Rafael-Montes de la Cruz (2o. par).	4.1	Junio 78
Heredia-Barreal	4	Enero 78
El Roble-Vara Blancas	5.4	Setiembre 78
Asfaltado Calles de Heredia	17	Marzo 78

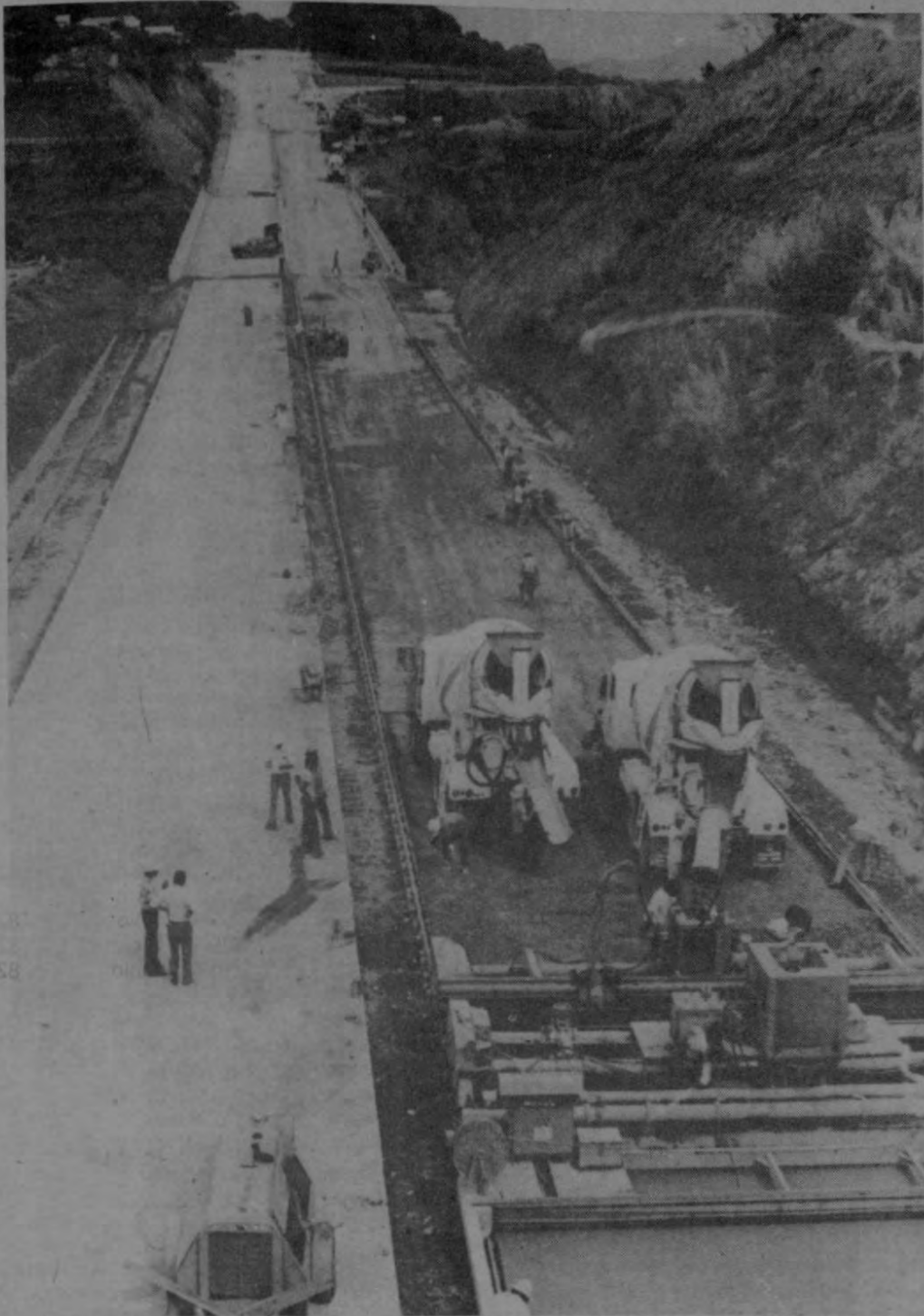
Heredia-San Isidro y Asfaltado

Calles de ruta 115	53	Mayo	78
Naranjo-Ciudad Quesada	45	Enero	78
Poás-Poasito	14.25	Noviembre	78
Poasito-Volcán Poás	5.33	Noviembre	79
Ciudad Quesada-La Marina	10.3	Abril	79
Ciudad Quesada-Florencia-Santa Clara	15	Mayo	78
Cervantes-Turrialba	19.7	Abril	82
San Ramón-Zarceró	28.0	Dic.	81
Corralillo-Tablón-Tobosi	15.4	Marzo	82
Cañas-Upala	61.6	Octubre	82
Turrialba-La Alegría R.			
Guayabo	47.8	Julio	82
San Ramón-San Isidro de Peñas Blancas	53.6	Julio	82
Pacayas-Santa Cruz-Turrialba	29.4	Dic.	82
Radial San José-San Pedro	3.0	Junio	82
Radial San José			
Desamparados	4.0	Junio	82
Tournón-ruta 102	2.85	Marzo	83
Radial San José-Alajuelita	4.05	Marzo	82
Radial San José-San Sebastián	5.3	Marzo	82
Radial San José-La Uruca	3.63	Julio	82
Radial San José-Guadalupe	3.12	Julio	82
Radial San José-Siquirres-Puerto Viejo	126.5		
Limón-Siquirres	57.0	Febrero	76
Interamericana Puerto Moreno	25.22	21-5-79	Junio 82
Ruta 21-Puerto Moreno	21.4	28-5-79	Marzo 82
Santa Cruz-Arado	4.1	28-5-79	Marzo 82
Barra Honda-Quebrada Honda	3.6	28-5-79	Marzo 82
El Torno-Fortuna-Nispero	13.73	1-7-79	Dic. 82
Bagaces-Torno-Guayaba-Guayabal	31.05	1-7-79	Dic. 82
Pacuar-Pejibaye	23.00	11-6-69	Abril 82
Mollejones-S.R. Platanares	3.55	11-6-79	Abril 82
San Miguel-Aguas Zarcas	23.2	4-6-79	Junio 81
Los Chiles-El Tanque	33.6	4-6-79	Junio 82
Km.14 Km 16- Trenzas-Río Coto	9.7	2-1-80	Dic 82
San Vito-Colonia Gutiérrez Braum	18.7	2-1-80	Marzo 82
El Tanque-San Rafael de Guatuso	39.24	15-4-80	Dic. 82
Hone Creek-Bribri	9.75	15-4-80	Dic. 82
Heredia-La Alegría	9.42	15-4-80	Dic. 82
Limón-Santa Rosa-Río Banano	12.32	15-4-80	Dic. 82
Interamericana-Rincón de Osa	44.82	15-4-80	Set. 82



Proceso de construcción del Túnel de la Hondura en la carretera San José-Siquirres. Nuevo puente en Mandel Antonio, Quepos

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA



Durante la presente administración se han construido y asfaltado más kilómetros de carreteras que en los anteriores gobiernos juntos.



Hasta las zonas alejadas del país ha llegado la vasta construcción de caminos y carreteras. Aquí maquinaria del MOPT rompe montaña en Rincón de Osa.



Otra de las muchas carreteras construidas durante esta administración. Se trata de una sección de la Interamericana en las Juntas de Pacuar.



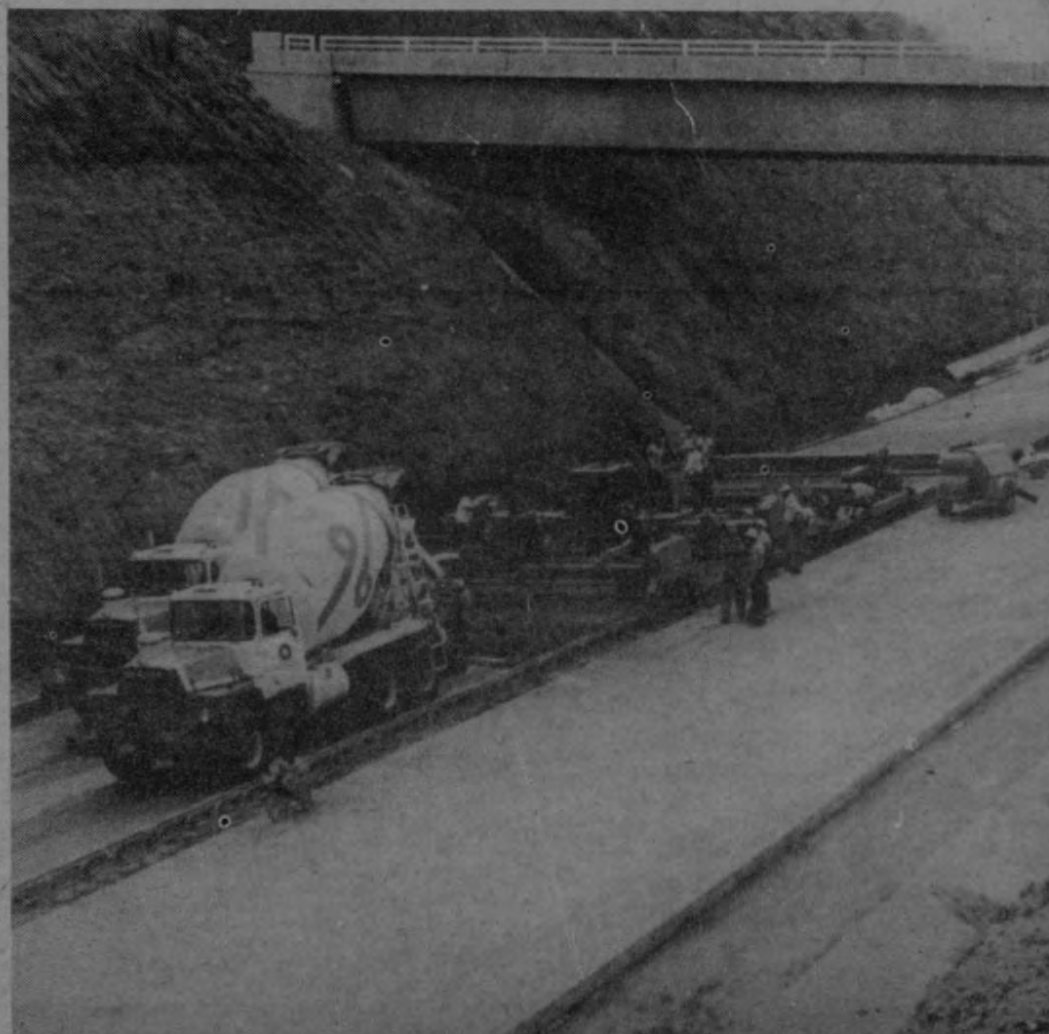
Puente Ferroviario sobre el Río Frío, el más grande en Centroamérica.



Otro de los nuevos puentes en la costa del Pacífico.



San Rafael de Platanares (Mollejones), fue otro de los lugares donde el progreso llegó por medio de nuevas carreteras.



Tramo de carretera costanera durante su construcción.

240 PARQUES INFANTILES Y DE RECREACION SE CONSTRUYERON EN TODO EL PAIS EN ESTA ADMINISTRACION

El programa de Parques Infantiles y Recreación se inició oficialmente a partir del siete de junio de 1979 durante el Año Internacional del Niño.

Hasta el momento se han construido 235 parques infantiles y 5 parques recreativos en todas las provincias.

La construcción de *parques infantiles* se ha financiado con presupuesto de donaciones a la Primera Dama, partidas específicas de Asignaciones Familiares, supervisadas por esta institución y por aportes económicos de la comunidad en donde se construye cada parque.

El objetivo que el gobierno de la República persigue con la construcción de parques infantiles es proporcionar un lugar adecuado al niño, en donde pueda tener estímulos para que logre un mejor desarrollo orgánico y funcional de su mundo exterior además de brindarles entretenimiento y diversión.

Por otra parte la construcción de *parques recreativos* tiene como objetivo proporcionar al público en general un lugar adecuado para reunirse con su familia y gozar de un ambiente sano que cuente con instalaciones para de-

portes, campamentos, estacionamiento, mesas y kioscos, etc.

Los parques infantiles se construyen con maderas de primera calidad, llantas de automóviles usadas, cadenas, tubos, cemento, piedra, láminas de acero, pintura, tornillos etc.

Hay cuatro módulos o modelos de parques infantiles que se han estado utilizando: el mediano, el grande, el pequeño, el para minusválidos y el número cuatro, para pequeñas comunidades.

PROVINCIA San José

CANTON No. 1 San José (13 parques construidos)

LOCALIDAD

DISTRITO

Parque Centro Infantil CINA I	San Sebastián
Parque Ciudadela León XIII	Peregrina, Uruca
Parque Ciudadela León XIII	Peregrina, Uruca
Parque Escuela Napoleón Quesada	Zapote
Parque Infantil Blanca Flor	San Francisco de Dos Ríos
Parque Guardería 15 Setiembre	Hatillo
Parque Hatillo No. 7	Hatillo
Parque Escuela de Haití	San Sebastián
Parque Roble Alto y Griega	San Francisco de Dos Ríos
Bo. Las Luisas	Zapote
Parque Santa Fé, Pavas	Pavas
Parque Instituto Nal. de Rehabilitación	La Uruca
Parque Urbanización Paseo Colón	Mata Redonda

CANTON No. 2 ESCAZU (1 parque construido)

Parque Guachipelín	San Rafael
--------------------	------------

CANTON No. 3 DESAMPARADOS (6 parques construidos)

Parque Ciudadela Cucubres	Desamparados
Parque Urbanización La Fortuna	Desamparados
Parque Escuela República de Panamá	Desamparados
Parque Las Gravillas	Desamparados
Parque El Porvenir	Desamparados
Parque Kinder María Jiménez	Desamparados

CANTON No. 4 PURISCAL (4 parques construidos)

Parque Grifo Alto de Puriscal	Grifo Alto
Parque de Desamparados	Desamparados
Parque Escuela Darío Flores	Santiago
Parque La Gloria	Puriscal

CANTON No. 5 TARRAZU, (1 parque construido)

Parque San Marcos de Tarrazú	San Marcos
------------------------------	------------

CANTON No. 6 ASERRI (1 parque construido)

Parque Poás de Aserri	Poás
-----------------------	------

CANTON No. 7 MORA (3 parques construidos)

Parque Brasil de Mora	Colón
Parque Ciudad Colón	Colón
Parque Tabarcia	Tabarcia

CANTON No. 8 GOICOECHEA (parques construidos 7)

Parque El Carmen de Guadalupe	Guadalupe
Parque Comunidad de Calle Blancos	Calle Blancos
Parque San Francisco de Guadalupe	Guadalupe
Parque Vista de Mar	Rancho Redondo
Parque Municipalidad de Guadalupe	Guadalupe
Parque de Enseñanza Especial Centeno Güell	Guadalupe
Parque Instituto Andrea Jiménez	Guadalupe

CANTON No. 9 SANTA ANA (1 parque construido)

Parque Centro Nacional de Rehabilitación	Santa Ana
--	-----------

CANTON No. 10 ALAJUELITA (1 parque construido)

Escuela de Alajuelita	Alajuelita
-----------------------	------------

CANTON No. 11 VAZQUEZ DE CORONADO (3 parques construidos)

Parque Las Nubes	Las Nubes
Parque en el Centro de Coronado	Coronado
Parque Escuela de Israel	Coronado

CANTON No. 12 ACOSTA (parques construidos 3)

Parque del CEM.	Palmichal
Parque Asociación de Desarrollo Comunal	Palmichal
Parque San Ignacio de Acosta	San Ignacio

CANTON 13 TIBAS (3 parques construidos)

Parque Urbanización Jardines de Tibás	Anselmo Llorente
Parque Club de Leones	San Juan de Tibás
Parque Urbanización El Vergel	Tibás

CANTON No. 14.- MORAVIA (8 parques construidos)

Parque Comité de Desarrollo Los Colegios	San Vicente
--	-------------

Parque San Jerónimo de Moravia	San Jerónimo
Parque Trinidad de Moravia	Trinidad
Parque La Alondra	San Vicente
Parque Urbanización Thel	San Vicente
Parque San Blas	San Vicente
Parque Bo. Saint Clare	San Vicente
Parque Cecilio Umaña,	Moravia

CANTON No. 15 MONTES DE OCA (4 parques construidos)

Parque Junta de Desarrollo San Marino	Sabanilla
Parque Sabanilla de Montes de Oca	Sabanilla
Parque Urb. Alma Máter	Sabanilla
Parque Escuela Nueva Laboratorio	Vargas Araya

CANTON No. 16. TURRUBARES (1 parque construido)

Parque San Pablo de Turrubares	San Pablo
--------------------------------	-----------

CANTON No. 17. DOTA. (1 parque construido)

1 parque construido con el ITCO	Santa María
---------------------------------	-------------

CANTON No. 18 - CURRIDABAT (2 parques construidos)

1 parque Urbanización El Dorado	Curridabat
---------------------------------	------------

CANTON No. 19 - PEREZ ZELEDON (10 parques construidos)

Parque Escuela Francisco Morazán	San Isidro de El General
Parque Escuela Asunción	San Isidro de El General
Parque Finca Municipal	San Isidro de El General
Parque Rivas Centro	Rivas
Parque San Rafael de Platanares	Platanares
Parque San Pablo de Platanares	Platanares
Parque San Antonio de Pejibaye	Pejibaye
Parque Pueblo Nuevo	Rivas
Parque Escuela Educación El Zapote	San Isidro de El General
Escuela de Enseñanza Especial	San Isidro de El General

CANTON No. 20 LEON CORTES (1 parque construido)

Parque Escuela Manuel Castro	San Pablo
------------------------------	-----------

PROVINCIA DE LIMON

CANTON No. 1 LIMON (2 parques construidos)

LOCALIDAD

DISTRITO

Parque Barrio Los Cangrejos	Limón
Parque Recreacional de Portete	Moín

CANTON No. 2 POCOCI (1 parque construido)

Parque Comité Femenino Pro-Bienestar de Pococi	Guápiles
--	----------

CANTON No. 3 - SIQUIRES (1 parque construido)

Parque Centro de Educación y Nutrición	Siquires
--	----------

CANTON No. 4 - TALAMANCA (2 parques construidos)

Parque localidad de Bribri	Bribri
Parque localidad de Puerto Viejo	Puerto Viejo

CANTON No. 5 - BATAAN (1 parque construido)

Parque de Goshen,	Matina
-------------------	--------

CANTON No. 6 - GUACIMO (2 parques construidos)

Parque Río Jiménez de Guacimo,	Río Jiménez
El Camarón	Pocora
Parque Línea Vieja	

PROVINCIA DE GUANACASTE

CANTON No 1. - LIBERIA (4 parques construidos)

LOCALIDAD

DISTRITO

Barrio Los Angeles	Mayorga
Parque Quebrada Grande	Cañas Dulces
Parque Escuela Enseñanza Especial	Liberia
Parque El Sabanero INVU	Liberia

CANTON No. 2 - NICOYA (4 parques construidos)

Parque La Mansión, centro	La Mansión
Parque La Cananga	Nicoya
Parque Escuela de Enseñanza Especial	Nicoya
Parque en Copal	Quebrada Honda

CANTON No. 3- SANTA CRUZ (2 parques)

Escuela de Santa Cruz	Santa Cruz
Escuela de Enseñanza Especial	Santa Cruz

CANTON No. 4 BAGACES (1 parque construido)

Parque Municipal	Bagaces
------------------	---------

CANTON No. 5 - CARRILLO (2 parques construidos)

1 parque Escuela de Sardinal	Sardinal
1 parque Colegio Agropecuario	Sardinal

CANTON No. 6 - CAÑAS (1 parque construido)

Parque Urbanización Las Palmas	Cañas
--------------------------------	-------

CANTON No. 7 - ABANGARES (1 parque construido)

Parque Lourdes de Abangares	San Juan
-----------------------------	----------

CANTON No. 8 - TILARAN (2 parques construidos)

Parque Ciudadela Juan XXIII	Tilarán
Parque Quebrada Grande	Tilarán

CANTON No. 9 - NANDAYURE (1 parque construido)

Parque Nandayure	Carmona
------------------	---------

CANTON No. 10 - LA CRUZ (1 parque construido)

Parque Escuela de la Cruz	La Cruz
---------------------------	---------

CANTON No. 11 - HOJANCHA (1 parque construido)

Parque Hojancha	Hojancha
-----------------	----------

PROVINCIA DE ALAJUELA

CANTON No. 1 - ALAJUELA (8 parques construidos)

Parque Asociación Desarrollo Comunal Villa Hermosa.	Alajuela
Parque Urbanización Paso Flores, Villa Hermosa	Alajuela
Parque Centro "Educación y Nutrición Barrio San José,	San José
Parque Barrio El Carmen,	Alajuela
Parque San Antonio	San Antonio
Parque Esc. Enseñanza Especial (MINUSVALIDOS)	Alajuela
Parque Escuela Guatemala	Alajuela
Parque Escuela Juan Rafael Meoño	Llano de Alajuela

CANTON No. 2 - SAN RAMON (3 parques construidos)

Parque Plaza Rafael Rodríguez	San Ramón
Parque Centro de Nutrición	San Ramón
Parque Esc. Enseñanza Especial (MINUSVALIDOS)	

CANTON No. 3 - GRECIA (5 parques construidos)

Parque comunidad Ciudadela INVU	Centro
Parque Río Cuarto	Río Cuarto
Parque Cooperativa Victoria	Centro
Parque Escuela Enseñanza Especial (MINUSVALIDOS)	Centro
Parque de Tacares	Tacares

CANTON No. 4 - SAN MATEO (2 parques construidos)

Escuela de San Mateo	San Mateo
Parque de San Mateo	San Mateo

CANTON No. 5 - ATENAS (1 parque construido)

Parque Escuela de Atenas	Atenas
--------------------------	--------

CANTON No. 6 - NARANJO (3 parques construidos)

Parque San Juan de Naranjo	San Juan
Parque Escuela Enseñanza Especial (MINUSVALIDOS)	Naranjo
Parque Candelaria de Naranjo	

CANTON No. 7 - PALMARES (4 parques construidos)

Parque de Buenos Aires, Palmares	Buenos Aires
Parque Santiago	Santiago
Parque Palmares INVU	Palmares
Parque de Calle Vargas,	Zaragoza

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA

EL PROGRAMA

"TRATO JUSTO PARA EL AGRICULTOR"**CULMINACION DE UNA LABOR INTENSA Y ORDENADA
EN BENEFICIO DEL PRODUCTOR NACIONAL**

Al presentar el Presidente de la Republica, el 25 de julio pasado, este programa de acción, algunos preguntaron por qué se esperó hasta esta fecha para formular y lanzar un programa de este género.

Quienes mostraron su extrañeza por la oportunidad del plan de acción ignoran la labor realizada en beneficio del productor nacional y del campo en estos tres años. Este desconocimiento de la realidad ha impulsado al Gobier-

no a ofrecer una síntesis de sus principales acciones y logros en estos tres años en relación con el campo y la agricultura.

Este conjunto de obras realizadas demuestra que el Programa "Trato Justo para el Agricultor" no es la primera acción ni mucho menos un plan tardío, sino la culminación de un proceso, en estos tres años, en beneficio del productor agrícola y del campo.



Principios y objetivos del "Trato Justo para el Agricultor"

El programa "Trato Justo para el Agricultor" anunciado el 25 de julio de 1981 y ahora en marcha, gracias a diversas e inmediatas decisiones adoptadas, tiene como objetivos:

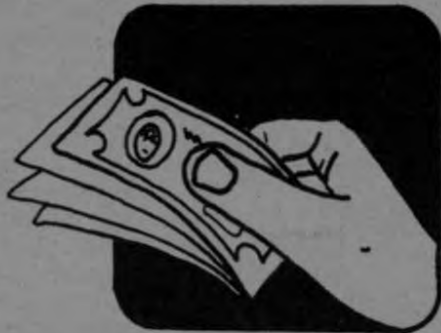
1. Rescatar la agricultura nacional, base de nuestro desarrollo y nuestra democracia.
2. Convertir a Costa Rica en un país exportador.
3. Alcanzar la independencia en alimentos básicos e impedir así lo que ha ocurrido en muchos otros países del mundo: la falta de alimentos, es decir, el hambre. De nada sirve tener dinero, si no hay alimentos que comprar. De poco sirve el dinero, si los alimentos se tienen que adquirir a precios mucho más elevados en el exterior.
4. Evitar la migración del campo a la ciudad. Esto sólo se logra si en el campo encuentran el agricultor y el peón los beneficios de la civilización y, sobre todo, precios justos para su trabajo, así como un ingreso digno.

Como antecedentes del Programa "Trato Justo para el Agricultor", el Gobierno ya había realizado numerosas obras desde mayo de 1978, que explican la coherencia de este Programa y manifiestan en forma inequívoca el interés del Gobierno en revolucionar la agricultura costarricense, abandonadas por políticas económicas erróneas, durante varias décadas.

Principales acciones en estos tres años a favor del campo

1. Pago Justo

El pago justo a los productores agropecuarios fue una de las decisiones básicas desde el inicio de la actual Administración, a fin de estimular la producción y equiparar al hombre de la ciudad al del campo. Ha estado convencido el Gobierno que la congelación de precios de artículos básicos empobrece y acarrea la falta de alimentos, causa de la desintegración de muchas sociedades.



II. Proyectos realizados y proyectos en marcha

1) Programa de Mejoramiento del café.

La producción de café alcanzó, en 1980, una cifra sin precedentes (2.636.830 fanegas) como resultado del grado de tecnificación obtenido. En 1980 entró en vigencia el Programa de Mejoramiento de la Producción de Café que financia la renovación y repoblación de cafetales y la formación de almacigales, con un plazo de 7 años, período de gracia de 3 años y una tasa de interés del 10%. Las metas fueron superadas ampliamente al otorgarse créditos por un monto de ₡88.8 millones y se financiaron 3.887 hectáreas.

2) Granos básicos y producción excepcional

La producción de granos básicos (arroz, grana, frijoles, maíz y sorgo) en 1978 fue de aproximadamente 300.000 toneladas métricas. La de 1980 fue de 400.000 T.M., la más alta en la historia del país. En 1980 no se importaron, por primera vez, huevos, carne de pollo y de cerdo, así como tampoco leche en polvo para reconstituir en el país. En 1977, Costa Rica importaba el equivalente a 260.000 botellas por día. Estos logros se deben a la política de precios de sustentación mantenida por el Gobierno, al crédito y al seguro de cosechas, complementos del esfuerzo del agricultor.

3) Almacenamientos

El sistema de almacenamiento implantado por el CNP en transporte, recibo y comercialización de granos a granel produce al país economías por 50 millones de colones.

4) Comercialización

La producción de hortalizas y frutas es una de las actividades con más problemas en el sector agropecuario. La naturaleza alta-



mente perecedera de los productos, así como las condiciones que imperan en su comercialización, colocan al agricultor, especialmente al pequeño, en una posición de desventaja e incertidumbre frente a los otros participantes en el proceso de mercadeo.

Los esfuerzos emprendidos para mejorar los actuales sistemas de comercialización y distribución de productos del agro se sustentan en el reconocimiento de los problemas de mercado como una de las limitantes más importantes para promover aumentos en la producción y productividad agrícolas. El Programa Integral de Mercadeo Agropecuario (PIMA), entidad adscrita al IFAM, ha iniciado una labor intensiva en este campo, cristalizada ya en la puesta en marcha de su primer proyecto, el CENADA.

5) El Centro Nacional de Abastecimiento y Distribución de Alimentos (CENADA).

A) La construcción de la nueva central mayorista, una de las más modernas de Latinoamérica, se inició en 1978 y desde el inicio de sus operaciones en mayo de 1981 ha superado las expectativas iniciales con respecto a la acogida de sus usuarios y a los volúmenes de hortifrutícolas que allí se movilizan. El costo de las obras supera los ₡140 millones de colones, financiados en parte con un préstamo del BCIED. En su primera etapa el CENADA incluye amplios galpones y áreas de parqueo que cubren 22 hectáreas de terreno. Asimismo se tienen 23 hectáreas más para las ampliaciones futuras de las instalaciones.

La división de Estabilización de Precios del C.N.P. ocupa uno de los galpones del CENADA.

Asimismo, se está terminando la adecuación de un conjunto de locales destinados a la venta de insumos; con ello se pretende que el agricultor, a la vez que realiza sus ventas, en el mismo lugar pueda adquirir los productos que necesita para su hogar y su finca.



B) Formación de equipo técnico especializado: Con el propósito de atender los serios problemas de mercado que enfrentan pequeños productores y de promover cambios deseables en el campo del mercadeo agrícola, se ha iniciado la consolidación y fortalecimiento de un equipo técnico especializado y permanente en el PIMA. El PIMA, en este sentido, viene a llenar un vacío institucional necesario para atender los problemas de comercialización de productos perecederos.

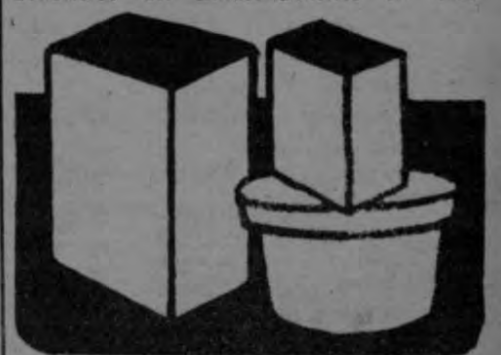
C) Asistencia a pequeños productores: El PI-

MA ha iniciado la identificación de grupos de agricultores con serios problemas de mercado, caracterizados por escasos ingresos provenientes de la venta de sus productos y por una marcada influencia de intermediarios. Ya está en marcha un proyecto piloto de comercialización con productores de plátanos de Río Frío. El proyecto ha resultado en la sustitución de intermediarios por agricultores que participan activamente en la venta directa del producto en el CENADA. Como efectos secundarios de importancia cabe destacar un incremento en los ingresos de los plantaneros de la zona y un creciente interés por rehabilitar las plantaciones ante las expectativas generadas. Se está dando asistencia técnica en empaques a productores de Tarrazú y se están iniciando las gestiones para promover proyectos similares al de Río Frío en otras áreas del país.

CH) Servicio de Información de Mercados: El efecto negativo que una marcada fluctuación de precios tiene sobre los ingresos del agricultor se acentúa al carecer éstos de una adecuada información de lo que acontece en el mercado. Por lo anterior, el IFAM-PIMA está desarrollando un moderno Sistema de Información de Mercados (S.I.M.), el cual ya está brindando sus primeros frutos. Con el S.I.M. como instrumento, el agricultor podrá mejorar su poder de negociación al disponer de información que le facilite la toma de decisiones y por supuesto, esto implica mejores y más estables ingresos como retribución a su actividad.

D) Programas complementarios: El CENADA constituye el instrumento físico que posibilitará la introducción gradual de mejoras en otras etapas de la comercialización de perecederos. El PIMA tiene a su cargo la introducción de esas mejoras ante la puesta en marcha de programas complementarios entre los que cabe destacar:

CAMARAS FRIGORIFICAS: Las ocho cámaras en construcción dentro del CENADA estarán listas para iniciar sus operaciones a principios de 1982. Se pretende con ellas llevar a cabo ensayos demostrativos con la participación de usuarios que muestren los beneficios del almacenamiento en frío.



EMPAQUES: Se pretende la introducción de nuevas formas de empaques que faciliten el manejo, transporte, almacenamiento y exhibición de productos. El PIMA ya ha iniciado la distribución de cajas plásticas especiales como alternativas a la tradicional java de madera.

NORMALIZACION Y CLASIFICACION DE PRODUCTOS: Con la participación del

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA

MAG y del MEIC, técnicos del PIMA han iniciado los estudios tendientes al establecimiento de normas de calidad cuyo uso generalizado pueda estimular mejores prácticas de manejo a nivel de finca y consecuentemente, proveer mayores ingresos al agricultor.

6) Mataderos Municipales

El IFAM otorgó créditos a cinco municipalidades para que construyeran mataderos municipales. Estas obras tuvieron un costo total de ₡11.6 millones y dadas sus estratégicas posiciones, generarán grandes beneficios para los productos y para las comunidades de sus zonas de influencia.

7) Eliminación del déficit de ₡420 millones (CNP).

En 1977 el CNP sufrió pérdidas por 420 millones de colones. En 1980 no hubo pérdidas. En 1978, los gastos administrativos del CNP fueron de 200 millones de colones. Para 1981 serán de 168 millones, a pesar de la inflación y el aumento de las operaciones de la institución.

8) Ventas por 500 millones de colones

Se eliminaron 60 artículos de la lista de productos básicos a fin de concentrar los servicios sobre las necesidades reales de los consumidores. Así, se duplicó el volumen de las ventas, que llegaron a 500 millones de colones.

9) Agroindustria

A) Se le ha dado un impulso extraordinario a los proyectos de instalación y expansión de empresas agrícolas, exportadoras, así como a la diversificación agrícola. Se ha llevado a cabo el Programa de Producción Agrícola para el incremento de las exportaciones. A fin de ejecutar este programa se fundó en 1979 la empresa Corporación para el Desarrollo Agroindustrial Costarricense, S.A. (DAISA) como subsidiaria de CODESA. DAISA gestiona el desarrollo de diversos proyectos específicos de cultivo para la exportación, tanto frescos como procesados.

DAISA desde su fundación comercializó en el exterior 2.173 T.M. de varios productos (melón, piña, etc.) por un valor de \$11.6 millones.

B) Actualmente para ejecutar su programa cuenta con dos plantas empacadoras de melón, ubicadas una en Limonal de Abangares, Guanacaste y la otra en Paquera, Puntarenas. Además, tiene en proyecto la construcción de plantas agroindustriales cerca de los centros de abastecimiento, los cuales pasarán paulatinamente a manos de pequeños productores (papaya, piña, extracción de aceite, cítricos, procesadora de leche, etc.). C) Dentro de su plan de acción, DAISA ha constituido empresas de coinversión con capital externo, como AGROPALMITO, S.A. con capital mexicano, para la explotación tecnificada de 450 hectáreas de palmito peñibaye. También ha entrado en operaciones de coinversión con capital nacional, para la producción de maní, maíz y palmito. Además de promover la siembra de diversos productos en las fincas propias, DAISA realiza un programa con terceros. Para el próximo año (octubre 81- setiembre 82) se planean las siguientes siembras:

Tipo de producto	Area a cultivar	Producción
Melón (Paquera)	150 has.	1.800 T.M.
(Melón) (Guanacaste)	40 has.	480 T.M.
Fresas	1 ha.	50 T.M.
Jenjibre	4 has.	88 T.M.
Maní	194 has.	290 T.M.
Palmito	con agricultores independientes de Guápiles se piensa sembrar 600 has.	
Papaya	en fincas de agricultores de Paquera o Guanacaste se proyecta sembrar 300 has.	

10) Producción e industrialización de la caña de azúcar.

Dentro de este programa cabe destacar la actividad desplegada por la empresa Central

Azucarera Tempisque S.A. (CATSA), subsidiaria de CODESA. Esta produjo en la zafra 79-80, 6,8 mil T.M. de azúcar, 2,0 millones de litros de alcohol carburante y 11,6 mil kilos de melaza, que generaron ingresos totales por ₡30,4 millones. Durante la zafra 1980-81, CATSA elaboró 21,8 mil T.M. de azúcar, 2,0 millones de litros de alcohol carburante y 9,7 mil kilos de melaza. Tal producción generó un total de ₡126,0 millones, que representan un incremento del 314% con respecto a la zafra anterior.

11) Crédito Bancario

El crédito bancario del sector agropecuario pasó de 2.538 millones en 1978 a 3.044 millones en 1980, lo que significa una tasa de crecimiento del 9,5 o/o. El crédito concedido al pequeño agricultor creció a una tasa del 11,7o/o anual (de 734 millones en 1977 a 1.022 millones en diciembre de 1980), a una tasa de interés del 8o/o. A finales de 1979, el Banco Central aprobó un "Programa General de Adecuación de los Créditos otorgados a los productores agropecuarios del país", a fin de que los agricultores adecuaran las deudas que no pudieron cancelar oportunamente. Asimismo, mediante las acciones de coordinación interinstitucional realizadas por OFIPLAN, se ha logrado readecuar y refundir deudas que empresas autogestionarias afiliadas a FECOPA tenían con instituciones financieras del Estado. En cuanto a agricultores de cacao y agricultores de Coto Sur, se ha contemplado planes especiales de adecuación de sus obligaciones. En el Programa "Trato Justo para el Agricultor" aparece un plan global al respecto. El programa crediticio de 1981 contempla un financiamiento de 5.423 millones para actividades agrícolas y ganaderas, además de las colocaciones del Departamento de Crédito Rural del Banco Nacional. Un 72o/o se colocará a tasas de interés subsidiadas y preferencias.

12) Programa de Crédito BID-MAG. FUNAC

Se han colocado 581 sub-préstamos entre Socios 4-S por un monto de ₡4.218.628.00 lo que vino a generar una producción agropecuaria equivalente a ₡16.529.398.00. Este hecho es significativo, ya que la contribución al desarrollo económico y la participación de los jóvenes adquiere una dimensión nueva e importante en cuanto a que comienzan a ser pequeños empresarios con un futuro halagüeño, que les permitirá asentarse en el campo agropecuario.

13) Crédito Rural Femenino

A solicitud de la Asociación Femenina del Ministerio de Agricultura y Ganadería fue creado este sistema destinado al financiamiento de la mujer en el campo con el fin de promover su mejoramiento económico y social. Estos préstamos estarán regulados por las disposiciones generales del Capítulo VII y XI de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, por las regulaciones del Banco Central de Costa Rica, por el Reglamento de Préstamos al Pequeño Agricultor, el Reglamento para los créditos bancarios a industrias familiares y de artesanía y las disposi-



Estos préstamos estarán regulados por las disposiciones generales del Capítulo VII y XI de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, por las regulaciones del Banco Central de Costa Rica, por el Reglamento de Préstamos al Pequeño Agricultor, el Reglamento para los créditos bancarios a industrias familiares y de artesanía y las disposi-

Estos préstamos estarán regulados por las disposiciones generales del Capítulo VII y XI de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, por las regulaciones del Banco Central de Costa Rica, por el Reglamento de Préstamos al Pequeño Agricultor, el Reglamento para los créditos bancarios a industrias familiares y de artesanía y las disposi-

ciones de la Junta Directiva General. Serán sujetos de crédito dentro de este programa toda mujer mayor de edad que resida permanentemente en las zonas rurales; caso de tener alguna actividad propia, su ingreso neto no podrá exceder la suma de ₡20.000.00 anuales. El límite de crédito por cliente será de ₡50.000.00 y el plazo, forma de pago e intereses serán los mismos aplicables por el Reglamento del Pequeño Agricultor.

Se podrán financiar las siguientes inversiones: vacas lecheras, pequeñas industrias, ganado porcino, patos, aves, conejos, cabras, abejas, huertas caseras, jardinería, artesanía, pequeños talleres de confección, cría de peces, etc. Este programa de Crédito Rural Femenino, fue asignado al Banco Anglo Costarricense y asciende a ₡5 millones.

14) CODESA

CODESA realizó la mayor parte de sus inversiones fuera de los centros urbanos. En agroindustrias invirtió un total de 434,8 millones de colones, correspondiendo esta suma al 22,7o/o del total financiado en el período de mayo de 1978 a abril de 1981.

Principalmente este financiamiento se otorgó a subsidiarias como:

	MONTO (millones de colones)
DAISA	48.5
ACUACULTURA, S.A.	15.6
CATSA	288.9
ALCORSÁ	38.9

15) FERTICA e insumos

El Gobierno adquirió la empresa Fertilizantes de Centroamérica, Costa Rica, S.A. a un precio acorde con el interés nacional, en marzo de 1980, con el fin de abaratar los insumos de la agricultura.

En esta subsidiaria, CODESA invirtió la suma de ₡240.4 millones, correspondientes al 13,3o/o del financiamiento total otorgado en el período de tres años de la actual administración.

De marzo de 1980 a abril de 1981, FERTICA produjo 339 T.M. de fertilizantes por un valor de ₡642.2 millones. Sus exportaciones en el mismo período ascendieron a 90.3 mil T.M. de fertilizantes por un valor de ₡184.2 millones.

16) Nuevas siembras

En 1980 se sembraron 2.700 hectáreas de nuevos cañales, 1.759 hectáreas de banano y 3.751 hectáreas de café.

17) Plan de Fomento Bananero

Este plan se puso en ejecución en 1978. Al 26 de marzo de 1981 se habían otorgado créditos por 145.5 millones de colones para la siembra de 2.310 hectáreas.

18) Programa de Riego de Guanacaste

Este es el plan agrícola más ambicioso en la historia de Costa Rica. Después de 50 años de promesas al respecto, el Gobierno actual tomó la decisión de llevar a cabo este programa. En efecto, el 13 de febrero de 1979, el Presidente de la República puso la primera piedra de la presa del río Magdalena. Ante las dificultades surgidas en la Asamblea Legislativa para aprobar el financiamiento, el Presidente de la República resolvió iniciar las obras, con recursos del Presupuesto Nacional y pidió al ICE que se encargara de su realización. El ICE construyó la presa del río Magdalena en tiempo récord y la terminó en diciembre de 1980. Llevó a cabo también parte de la construcción del Canal del Sur de 10 Kms. de longitud, que irrigará una zona de 10.000 has. al sur de Cañas. En marzo de 1981 se inauguraron las obras. Esta obra monumental irrigará 120.000 has. y ampliará la frontera agrícola del país. El 30 de julio de 1981, el Presidente de la República puso el "ejecutase" a un proyecto de ley para financiar la continuación de las obras por 15 millones de dólares que financiará un área experimental y demostrativa de 3.200 Has, que corresponden a los asentamientos La Guaría, Paso Hondo, San Luis, Tamarindo y Wilson del ITCO e incluye la Estación Experimental Jiménez Núñez. Este es el plan agrícola más grande de Centro América. En él descansan el futuro de Costa Rica.

19) Programa Integral de Seguro de

Cosechas y de Ganado del Instituto Nacional de Seguros.

A) De 1978 a 1981 se continuó la política de extensión de cobertura al mayor número de cultivos y regiones, con énfasis en el sector de granos básicos y pequeños agricultores. Algunas realizaciones de especial interés en este período son:

a) Se aseguró el cultivo de soya en las regiones de Chorotega, Brunca y Central y se extendió el aseguramiento de frijol en las zonas de Pérez Zeledón, Cantón Central de Alajuela y San Carlos. Para fomentar el cultivo de esta leguminosa se incorporó en los programas la siembra a espeque, que es la más conocida por los pequeños agricultores.

b) En un esfuerzo por incrementar el cultivo de sorgo, se incorporó la siembra de invierno en la región de Guanacaste.

c) Se extendió el aseguramiento para el cultivo de maíz a las zonas del Pacífico Sur, U-pala, Pococí y Bribrí.

ch) Cambios en la política de coaseguro en dos sentidos:

1. Más flexible para proteger al pequeño agricultor.

2. Mayor participación de los medianos y grandes agricultores con el propósito de estimularlos en su eficiencia empresarial.

B) Objetivos a mediano y largo plazo:

a) Promover a extensión horizontal de la cobertura del Seguro de Cosechas dentro de las limitaciones financieras del mismo, de tal forma que pueda ampliarse a más zonas geográficas y más agricultores. Así, se ha extendido a partir de 1981 el seguro a los cultivos de maní, melón y bosques.

b) Mejores políticas de aseguramiento. Se pretende mejorar constantemente las políticas de aseguramiento, aplicando técnicas modernas como fotografía aérea, mayor control de los cultivos por parte de ingenieros y técnicos, coordinación con funcionarios similares de otras instituciones del Estado vinculadas con el quehacer agropecuario, etc., en el afán de poder diferenciar cuándo las pérdidas se originan en hechos de la naturaleza fuera de su control —razón de ser del seguro—, o cuándo se deben a malas prácticas culturales originadas en deficiente gestión empresarial.

c) Tratamiento diferencial para el pequeño agricultor, partiendo de la base de que el Seguro Integral de Cosechas es altamente subsidiado por el Estado, consideramos de gran importancia diferenciar el seguro, por medio de tarifas y coaseguros (participación en las pérdidas) más bajos al pequeño agricultor, quien obviamente tiene una capacidad empresarial menor.

ch) Fomento de la organización cooperativa. Aplicando también mecanismos tarifarios y coaseguros menores, uno de los objetivos que se persiguen con el programa de seguro de cosechas —instrumento de desarrollo del sector agrícola es fomentar la actividad cooperativa en este campo de la agricultura. Consideramos que el aumento vertiginoso en el costo de los insumos, debe contrarrestarse sobre todo por parte de los pequeños y medianos agricultores, a través de organizaciones cooperativas, donde puedan a la vez intercambiar experiencias sobre prácticas culturales y otros aspectos tecnológicos, hacer frente común en aspectos de mercadeo de sus productos, fijación de precios, etc. d) En lo que respecta al seguro de ganado se llevó a cabo un estudio resultado del cual se propuso cambios tarifarios en la especie de vacuna.

A principios de este año se hizo una nueva evaluación de esta cobertura y se propuso un plan de acción que contempla:

1. Nuevo clausulado de la póliza.
2. Tarifas uniformes sin consideraciones de edad, lejanía, de la finca, topografía, aclimatación, etc. Las tarifas propuestas son: bovino 6o/o, equino 7o/o, porcino 6o/o.
3. Descuento escalonado del 5o/o para pólizas colectivas con más de 10 animales hasta 50 y 10o/o para más de 50 animales.
4. Descuento y recargos en pólizas conforme a la experiencia particular.